

christian rolinski engensen

Eichenweg 2A
30938 Burgwedel
Tel. 05139-896017
Mobil 0163-3121266
www.rolinski-engensen.de

Marktspiegel

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 45, 49. Jahrgang
Sonnabend, 9. November 2024

NURDA®
Ihr Landhaus

Mit Festpreis- und Bauzeitgarantie.

NURDA-Beratungszentrum
Berkhopstr. 8 • Großburgwedel
05139 996624
www.nurdahaus.de

Bücherei Großburgwedel feiert 70-jähriges Bestehen

Öffentlicher Empfang im Amtshof mit heiterem Literaturprogramm

GROßBURGWEDEL (r/b). Als Einrichtung der Stadt Burgwedel besteht die Bücherei Großburgwedel im November seit 70 Jahren und hat ihren Standort seit 1990 in der Von-Alten-Straße. Diesen Anlass möchte das Büchereiteam gerne mit Bürgerinnen und Bürgern der Stadt feiern und lädt am Mittwoch, 13. November, zu einem besonderen Abend in den Amtshof ein. Der Eintritt ist frei. Ab 19 Uhr haben Gäste die Gelegenheit, bei einem Begrüßungsgetränk miteinander ins Gespräch zu kommen. Nach der offiziellen Begrüßung durch Bürgermeisterin Ortrud Wendt um 20 Uhr präsentiert Rezitator Frank Suchland unter dem Titel „Lesen beflügelt die Fantasie“ ein buntes und heiteres Literaturprogramm. Die Texte werden musikalisch untermalt von Ste-

phan Winkelhake am E-Piano. Frank Suchland wurde 1962 in Kassel geboren, studierte Musik und Germanistik in Hannover und begann schon früh eigene Chansons und Texte zu schreiben. Er absolvierte über 1000 Konzerte, Lesungen und Vorträge im gesamten Bundesgebiet, nahm mehr als 20 CDs auf und war bei zahlreichen Rundfunkanstalten zu Gast. Als Komponist, Darsteller und Autor arbeitete er mit unterschiedlichsten Künstlern aller Genres zusammen. Nur eine Woche später, am Mittwoch, 20. November, um 20 Uhr, ist auf Einladung der Bücherei die Bestsellerautorin Anne Gethuysen zu Gast im Amtshof. In ihrem neuen Roman „Vielleicht hat das Leben Besseres vor“ erzählt sie die berührende Geschichte der Pasto-



Die Bücherei Großburgwedel besteht seit 70 Jahren und hat seit 1990 ihren Standort in der Von-Alten-Straße. Foto: Privat

rin Anna von Betteray, die in ihrem Dorf im Niederrhein vor Herausforderungen steht, die sie nicht nur beruflich, sondern auch persönlich tief bewegen. Im Mittelpunkt steht das Schicksal eines schwer kranken Mädchens, das im Krankenhaus um sein Leben kämpft, und die Auswirkungen, die dieses Drama auf die Dorfgemeinschaft und Annas eigenes Leben haben. Als Pastorin gerät Anna in einen Zwiespalt zwischen ihrem Glauben, ihrer Verantwortung gegenüber den Menschen und ihren eigenen Unsicherheiten. Gleichzeitig spiegelt die Geschichte das Leben in einem kleinen Dorf wider, in dem jeder jeden kennt und die Gemeinschaft enger zusammenrückt,

während alte Geheimnisse und neue Konflikte ans Licht kommen. Mit viel Feingefühl und psychologischer Tiefe wirft Anne Gethuysen Fragen auf, die alle betreffen: Was gibt uns Halt in schwierigen Zeiten? Welche Rolle spielen Glauben und Hoffnung, wenn das Leben einen anderen Weg einschlägt, als wir es geplant hatten? Und können wir unser Schicksal akzeptieren, auch wenn es anders verläuft, als wir es uns erhofft haben? Die Besucher können sich auf eine spannende und nachdenkliche Lesung freuen, in der Anne Gethuysen nicht nur aus ihrem neuen Buch liest, sondern auch mit dem Publikum ins Gespräch kommt und persönliche Einblicke in ihre Arbeit und ihre Figurenwelt gibt.



Bestsellerautorin Anne Gethuysen liest im Amtshof in Großburgwedel aus ihrem neuen Roman „Vielleicht hat das Leben Besseres vor“. Foto: Stephan Pick

Großmanns Café · Bistro · Events

Auf dem Amtshof 3
30938 Burgwedel
Tel: 05139 981 77 10

- Szegediner Gulasch | 14,40 €
- One Pot Rosenkohl-Auflauf | 12,90 €
- Hawaii-Bowl mit Garnelen | 14,90 €
- Wirsingintopf | 9,90 €

Mittagskarte
11.11. – 14.11.2024
12 – 14.30 Uhr

www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte

ROCKAHR Tischlereibetrieb

Wir fertigen für Sie:

- Fenster & Türen in Kunststoff und Holz
- Rollläden
- Überdachungen
- Zimmertüren
- Einbauschränke
- Insektenschutz

Reparatur von Holz- und Kunststofffenstern

Engenser Straße 10
30938 Burgwedel-Thönse
Telefon 05139 1816

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Monteur/in gesucht

www.Giesmann-ROHRREINIGUNG.de

Hochdruckspülen Kanalsanierung
Mechanische Reinigung Kanalkamera

0 51 30 / 92 53 53

Wärmepumpen

Gebäudetechnik

May

Elektro · Wasser · Heizung · Klima
Gartenstraße 34 · 31303 Burgdorf · Tel. 05136/89199-0

goldgraber

Goldschmiede, Uhrmachermeister und Juwelier seit 1997

Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel

Sutelfstraße 5
30659 Hannover
Tel. (05 11) 64 68 27 51
Am Ortfelde 65
30916 Isernhagen NB
Tel. (05 11) 77 10 22
Fax (05 11) 2 35 99 88
www.gold-graber.de

AKS automotive GmbH

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

• UNFALL-INSTANDSETZUNG
Pkw's – Ukw's – Omnibusse u.v.m.

• AUTOLACKIEREREI
Pkw's – Ukw's – Omnibusse – Industrielackierungen

• STEINSCHLAGREPARATUR
und Neuverglasung

• SMART-REPAIR
kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

EDEKA Lüdgers Burgwedel

Wir ♥ Lebensmittel.

Lachsfilet 100 g TOP-PREIS 1,79

Seelachsloins 100 g TOP-PREIS 2,49

Victoria barschfilet 100 g TOP-PREIS 1,79

Fischangebote jeden Freitag von 9-16 Uhr!

Herausgegeben durch: EDEKA Lüdgers KG
Lebensmitteleinzelhandel, Dammstraße 26,
30938 Burgwedel, Tel.: 05139/893115

MOSS Delikatessen

Martins-Gänse ab sofort verfügbar

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:
Mo Milchreis mit hausg. Kompott
Di Hackbraten „Falscher Hase“
Mi Ganze Scholle gebraten
Do Kartoffelpuffer m. Apfelmus
Fr Seelachsfilet aus der Pfanne
Sa Rinderfilet geschnetzeltes Waldpilzrahm
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatesen.de)

Unser Fang der Woche:
Fangfrisches Seelachsfilet
100 g € 1,49

Unser Gourmet-Tipp:
Garnelensalat Indisch-Curry 100g 3,99
(Angebote ab Donnerstag, den 14.11.2024)

ZWEI FÜR EINS

AKTION! BEIM KAUF VON ZWEI BRILLEN:
GLÄSER DER ZWEITEN BRILLE INKLUSIVE*

Burgwedel Von-Alten-Straße 21 Burgdorf Marktstraße 48

KIND

*Beim Kauf von zwei Brillen mit Sehstärke ist das Glaspaar der günstigeren Brille im Paket inklusive. Gültig bis zum 02.11.2024. KIND GmbH & Co. KG · Kokenhorststraße 3 – 5 · 30938 Großburgwedel

GRAMANN AHRBERG

Hannöversche Landschlachterei beste Meisterqualität seit 1896

IHR REGIONALER FLEISCHER
Dienstag - Samstag geöffnet
Große Herbstaktion vom 04.11. - 16.11.2024

Schlesische Weißwurst ab dienstags erhältlich
Rinderrouladen aus der Oberschale

...und viele weitere Angebote in unserer Filiale

Jeden Dienstag:
10% auf das gesamte Thekensortiment
außer auf Angebote und Imbiss

Gramann & Ahrberg Großburgwedel
mit kostenlosem Kundenparkplatz hinter dem Laden

Am Markt 5
30938 Burgwedel
05139 - 2698

DER NEUE CUPRA TERRAMAR

DER NEUE CUPRA GARAGE
KOKENHORSTSTR. 6
30938 BURGWEDEL

SONNTAG SCHAUTAG
11 BIS 16 UHR
KEINE BERATUNG, KEIN VERKAUF,
KEINE PROBEFAHRTEN

HACKEROTT.de

MEHR DETAILS UNTER
WWW.HACKEROTT.DE

GEBAUT FÜR GROSSARTIGE GEFÜHLE.
DER NEUE CUPRA TERRAMAR.

AB 269 € MTL.¹ LEASEN.

Kraftstoffverbrauch CUPRA Terramar
1.5 eTSI 110 kW (150 PS) 7-Gang DSG
(kombiniert): 5,5 l/100 km; CO₂-Emissionen
(kombiniert): 124 g/km. CO₂-Klasse: D

¹ZZGL. 1.390 € ÜBERFÜHRUNGSKOSTEN.
ABBILDUNG ZEIGT SONDERAUSSTATTUNG GEGEN MEHRPREIS.



Vorher **Nachher**

Professionelle Badrenovierung:
staubarmer Umbau,
3D Badplanung & alles aus einer Hand!

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausseduschen.de

05130-95 32 11

WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST

... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Wir sind für Sie da. Jederzeit.



DIAKONIESTATIONEN HANNOVER
Häusliche Alten- und Krankenpflege

Ehlbeek 2 | 30938 Burgwedel
Tel. 05139 27002 | www.dsth.de
@diakoniestationenHannover

Lust auf einen tollen Job? Einfach & schnell bei uns bewerben: <https://kontakt.dsth.de>



THE NORTH FACE

Saikuru
240 €

Fleece
100 €

Saikuru Parka
270 €

Saikuru
240 €

sport polch
BEWEGT EUCH

Hannoversche Neustadt 6 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 8 43 83 | Geöffnet Mo-Fr 10-18:30/Sa 10-16h

Zeit und Ewigkeit

Drei Konzerte zum Kirchenjahresende

BURGWEDEL (r/bs). Die letzten Tage des Kirchenjahres, bevor wieder die Adventszeit beginnt, sind von grundsätzlichen Gedanken über unser Leben bestimmt: Unsere Zeit ist endlich, Gottes Zeit ist ewig - wie kann das sein? Die ev.-luth. Kirchengemeinde St. Petri Burgwedel veranstaltet, gefördert von der Sparkasse Hannover, unter dem Motto „Zeit und Ewigkeit - den Moment festhalten...“ drei Konzerte mit alter und neuer Kirchenmusik.

Die Reihe startet am Sonnabend, 9. November, um 19.00 Uhr mit einem Kammermusik-konzert im Haus der Kirche Kleinburgwedel. Zu hören sind dort zwei Streichquartette mit Sopran, die auf einen Kompositionswettbewerb der Stadt Neuss zum Thema „Zeit“ zurückgehen.

Diesen Wettbewerb hat der Celler Komponist und Kirchenmusiker Klaus-Hermann Anschütz (* 1959) mit seinem Werk „Eine kleine Meditation über die Zeit“ gewonnen. Anschütz, der selbst eine Einführung zu diesem Werk geben wird, verbindet hier Gedanken aus dem berühmten Buch „A brief history of time“ des Physikers Stephen Hawking mit Bibel- und Choraltexten. Der Düsseldorfer Komponist Oskar Gottlieb Blarr (* 1934) schlägt in seinem Werk „Zeit - Tempus - Chronos - Zeman“ einen großen musikalischen Bogen von einer Zwölftonreihe über Zitate aus Bach-kantaten bis hin zu eigenen Sarcro-Pop-Songs der siebziger Jahre.

Zwischen beiden Werken erklingt das 1935 komponierte Streichquartett Nr. 2 a-Moll der

afroamerikanischen Komponistin Florence Price (1887 - 1953), die die spätromantische Klangtradition mit Spiritual-Klängen verbindet. Die aus Schweden stammende Bremer Sopranistin Karin Gyllenhammar wird vom Osnabrücker Hasetor Quartett mit Franziska Hahn-Majersky und Christiane Kumatat (Violine), Christoph Rabbels (Viola) und Jörg Ulrich Krah (Violoncello) begleitet.

Am 17. November folgt in der St. Petri-Kirche Großburgwedel unter anderem der berühmte „Actus tragicus“ von Johann Sebastian Bach mit dem darauf bezogenen „Requiem für Margret“ von Oskar Gottlieb Blarr, bevor die Reihe am 24. November mit einer Aufführung der Matthäus-Passion von Heinrich Schütz endet.

Golfen für den guten Zweck

Spendenübergabe von Bürgerstiftung und Golf Club an das Palliativzentrum Fuhrberg



Spendenübergabe vor dem neuen Palliativzentrum in Fuhrberg (von links): Mark Kodetzki (Bürgerstiftung Burgwedel), Dr. med. Sven-Thomas Andresen (Geschäftsführer des Palliativzentrums) und Till Prenzel (Vize-Präsident Golf-Club Burgwedel) Foto: Privat

BURGWEDEL (r/bs). Die Bürgerstiftung Burgwedel veranstaltete in Zusammenarbeit mit dem Golf Club Burgwedel Engensen ihr erstes Benefiz-Golfturnier. Der Erlös des Turniers – eine Summe von insgesamt 3.000 Euro – kommt dem neu gegründeten Palliativzentrum

Fuhrberg zugute, das Menschen in schwierigen Lebensphasen begleitet und unterstützt.

Das Turnier fand bei strahlendem Sonnenschein statt und zog 72 begeisterte Spielerinnen und Spieler an. Nach dem sportlichen Teil folgte ein gemütliches Beisammensein auf der Terrasse

des Clubrestaurants, bei dem auch die Sieger in verschiedenen Kategorien geehrt wurden. Die Preise wurden von einer Teilnehmerin und einem Teilnehmer des Turniers gestiftet.

Herr Egbers vom Palliativzentrum Fuhrberg gab an diesem Abend Einblicke in die wichtige Arbeit des Zentrums. Die Bürgerstiftung freut sich sehr über den Erfolg des Events und darüber, mit dieser Spende zur wichtigen Arbeit des Palliativzentrums beitragen zu können. Dank der Startgelder und zusätzlichen Spenden kam eine Summe von 2.320 Euro zusammen, die die Bürgerstiftung auf 3.000 Euro aufrundete.

„Wir danken allen Teilnehmern, Unterstützern und Spendern, die unser erstes Benefiz-Golfturnier möglich gemacht haben“, so der Vorstand der Bürgerstiftung Burgwedel. „Ihr Engagement zeigt, wie wichtig gemeinschaftliche Unterstützung für Projekte wie das Palliativzentrum Fuhrberg ist.“ Die Bürgerstiftung Burgwedel plant bereits weitere Veranstaltungen, um die Region zu stärken und benachteiligte Einrichtungen und Projekte zu unterstützen.

Seien Sie dabei:
DHB-Pokal

Die Recken
vs.
SG Flensburg-Handewitt
Mittwoch, 13. November 2024
Anwurf 19:00 Uhr in der ZAG Arena



Vorlesetag in der Bücherei

GROßBURGWEDEL (r/bs). Zum bundesweiten Vorlesetag lädt die Bücherei Großburgwedel zum Bilderbuchkino am Freitag, 15. November, ein. Im Mittelpunkt steht das Bilderbuch „Wir gehören dazu“ von Anne Hassel und Eva Künzel. Viele Tiere scheinen ein besonderes Problem zu haben, das sie so ganz anders erscheinen lässt als ihre Artgenossen. Doch was bedeutet dieses Anderssein für ihr Leben

und kann nicht jeder etwas, das ihn einzigartig, besonders und wichtig für die Gemeinschaft macht? Ein Bilderbuch über Vielfalt und Inklusion. Eingeladen sind alle Kinder ab vier Jahren. Die Teilnahme beim Bilderbuchkino ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen und zuhören. Beginn ist um 17 Uhr in der Bücherei Großburgwedel, Vont-Alten-Straße 15.

Hinter den Kulissen der Regionsverwaltung

BURGWEDEL (r/bs). Gemeinsam mit dem langjährigen CDU-Regionsabgeordneten Rainer Fredermann hat die CDU Engensen einen Besuch bei der Regionsverwaltung Hannover organisiert. Am Dienstag, 12. November, besteht die Möglichkeit, einen Blick hinter die Kulissen der Regionsverwaltung zu

werfen und Fragen direkt bei den Verantwortlichen vor Ort zu stellen.

Es stehen lediglich 14 Plätze zur Verfügung, deshalb wird um schnelle Anmeldung bei Joachim Schrader per Mail unter joachim_g_schrader@yahoo.de oder Telefon 015737064804 gebeten.

Nabu-Kalender 2025 erhältlich

BURGWEDEL/ISERNHAGEN (r/bs). Auch für das kommende Jahr hat der Nabu Burgwedel und Isernhagen einen Kalender im Format A3 mit Bildern aus

dem Gebiet der Ortsgruppe zusammengestellt.

Er ist zum Preis von 10 Euro bei Jürgen Otzen, Tel. (05139) 5746, zu erwerben.

Repair Café öffnet die Türen

GROßBURGWEDEL (r/bs). Das Repair Café öffnet wieder die Türen am Sonnabend, 16. November, in der Zeit von 14 bis 17 Uhr, in der Seniorenbegegnungsstätte, Gartenstraße 10,

Großburgwedel. Die Organisatoren weisen darauf hin, dass der Termin im Dezember ausfällt. Gestartet wird dann im neuen Jahr wieder am 18. Januar 2025.

Herbstbasar der Pestalozzi-Schule

GROßBURGWEDEL (r/bs). Die Evangelische Schule Burgwedel veranstaltet am Samstag, 16. November, von 14 bis 17 Uhr, in diesem Jahr wieder ihren traditionellen Herbstbasar. In den Räumen der Schule, Pestalozzistraße 17, werden selbst herge-

stellte Artikel wie Adventsgestecke, Wohnaccessoires, Marmelade, Kaminanzünder, Lesezeichen und vieles mehr angeboten.

Für den Hunger zwischen durch gibt es Kaffee und Kuchen sowie Würstchen vom Grill.



mediterran genießen
PEPPITO
www.peppito.de

Wein · Käse · Salami · Pasta · Schokolade · Präsente · und vieles mehr!

BIO Parmesan -
27 Monate gereift
3,00 € / 100g

Barolo Salami am Stück,
3,30 € / 100g

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Nolteweg 4 · 30916 Isernhagen-HB
ciao@peppito.de · www.peppito.de

Öffnungszeiten: Fr 14 – 18 Uhr · Sa 10 – 14 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung Mobil: 0176 / 62 05 36 88

expert
Mit den besten Empfehlungen

BURG DORF LEHRTE CELLE

EHG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf · Weserstr. 1
Burgdorf Carre · Tel. 05136/8002-33
www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)
31275 Lehrte · Parkstr. 30
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Burgdorf)
29229 Celler · Zur Hasselklinik 3
Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE

CD – Garfunkel & Garfunkel - Father And Son

15.50

Angebot gültig bis 15.11.24

NOCH BIS ZUM 16. NOVEMBER:

HOSEN-SPEZIAL



Bei 2 Hosen 20 Euro sparen!*

fehling

FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · www.fehling-mode.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

*Nur für nicht reduzierte Ware ab einem Einkaufswert von 100 Euro.



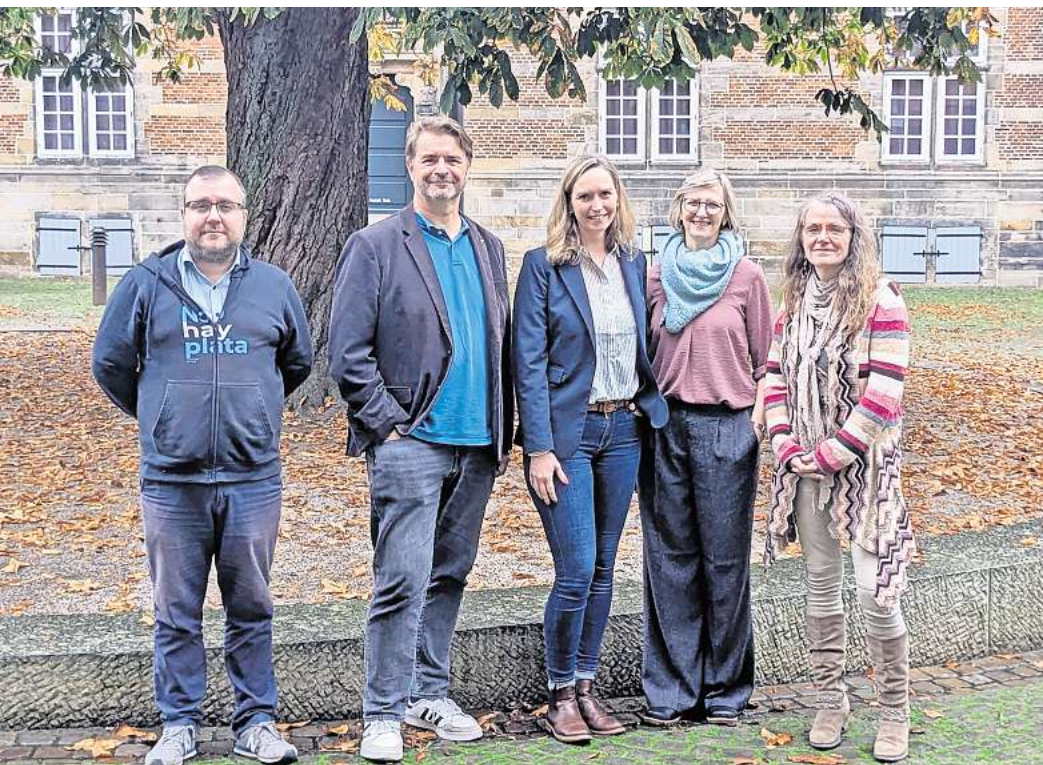
Jury wählt Titelbild des neuen VHS-Programms

Barbara und Klaus Overbeck aus Burgwedel gewinnen Kreativwettbewerb

BURGWEDEL (r/b). Die vhs Hannover Land hatte im Sommer zu einem Kreativwettbewerb aufgerufen. Insgesamt 22 Bilder von kreativen Köpfen aus Burgwedel, Garbsen, Neustadt a. Rbge., der Wedemark und Wunstorf haben die Volkshochschule erreicht. Gewonnen haben Barbara und Klaus Overbeck aus Burgwedel mit einem abstrakten Gemälde. Ihr Gemeinschaftswerk wird den Titel des nächsten Programmhefts „vhs kompakt“ zieren, das Anfang Dezember erscheint.

Ausgewählt wurde das Titelbild von einer sechsköpfigen Jury. Zur Auswahljury gehörten Yannik Behme, Bürgermeisterreferent der Stadt Neustadt am Rübenberge, Ewald Nagel, Pressesprecher der Gemeinde Wedemark, Sina Kopp, Inhaberin des Grafikbüros „Visuelle Taten“, Carsten Schulze, kommissarischer Geschäftsführer der vhs Hannover Land, Claudia Nicolai, Fachbereichsleiterin „KulturCO-Kreativ“ der vhs Hannover Land, und Heidi Claus, Mitarbeiterin für Öffentlichkeitsarbeit der vhs Hannover Land. Die Jurymitglieder hatten die Qual der Wahl. Sie bewerteten die vorliegenden Entwürfe nach verschiedenen Kriterien wie Kreativität, technische Umsetzung oder Wirkung als Titelbild.

Das Thema für den Gestaltungswettbewerb lautete „Begegnungen“. Beim Siegerbild von Barbara und Klaus Overbeck begegnen sich unterschiedliche Formen und Farben, sie greifen teils wie Zahnräder ineinander



Die Jurymitglieder haben das Titelbild des nächsten Programmhefts „vhs kompakt“ ausgewählt (von links): Yannik Behme, Ewald Nagel, Sina Kopp, Heidi Claus und Claudia Nicolai. vhs Hannover Land

und so wird aus vielen Einzelformen ein Gesamtkunstwerk. Diese Interpretation des Themas und die positive Ausstrahlung des Bildes gaben letztlich den Ausschlag, weshalb das Bild für den Titel ausgewählt wurde. Als Gewinn dürfen die beiden an einem Fotografie-Kurs oder einem Kurs aus dem Bereich „KulturCOKreativ“ im Wert von bis zu 200 Euro teilnehmen. „Die Auswahl ist uns wirklich nicht leicht gefallen“, gibt Carsten Schulze zu. „Die eingereichten

Bilder waren so bunt und vielseitig, dass wir uns kaum entscheiden konnten. Am Ende waren noch drei Bilder im Rennen, über die wir lange diskutiert haben, bevor die Wahl auf das farbenprächtige Kunstwerk von Barbara und Klaus Overbeck fiel. Um alle Bilder gebührend zu würdigen, werden wir nun eine Ausstellung organisieren, die voraussichtlich ab Dezember in unseren Geschäftsstellen zu sehen sein wird.“ Das neue Programmheft mit dem Titelbild

der Overbecks soll ab der zweiten Dezemberwoche in allen Geschäftsstellen und an den üblichen Auslageorten zur Abholung bereit liegen. Bereits jetzt ist ein Großteil der Kurse online verfügbar unter www.vhs-hannover-land.de. Weitere Informationen zum Programmheft und zur geplanten Ausstellung erteilt Heidi Claus von der vhs Hannover Land gern unter pressestelle@vhs-hannover-land.de oder telefonisch unter (0 50 32) 9 01 44-19.

Hammer

Die Raumstylisten

Gefunden bei Hammer. Gemacht von Hammer.

10% Rabatt*

auf alle Waren – einfach unsere Handwerker beauftragen und sparen

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie 10% Rabatt* auf alle Waren bei Beauftragung unseres Handwerker-Service. Gültig bis 23.11.2024.

Art.Nr.: 94190648

*Gültig vom 08.11.–23.11.2024, nur für einmaligen Neukauf, nicht für bereits bestehende Aufträge. Dieser Rabatt-Coupon ist nicht online einsetzbar und nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten. Dieser Rabatt-Coupon darf nur einmal und einmalig pro Person und Auftrag eingesetzt werden. Dieser Rabatt-Coupon wird bei einer Retoure nicht erstattet. Keine Barauszahlung möglich. Rabatt gilt nicht für Dienstleistungen und Lieferservice. Produkte der Marke Tretford und die Pyramedus Matratze von Frankenstolz sind von der Aktion ausgenommen. Gilt nur in teilnehmenden Hammer Fachmärkten.

29221 Celle ®
Vor den Fuhren 2 a

30827 Garbsen-Berenbostel ®
Siemensstraße 21

© Niederlassung der Hammer Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG Nord, Oehrstraße 1, 32457 Porta Westfalica

30916 Isernhagen ®
Opelstraße 11

2856601_002624

HS_45_2024

46. Woche. Gültig ab 11.11.2024

REWE

Dein Markt

Wöchentlich über 300 Angebote!

Grünländer Käsescheiben mild & nussig
je 140-g-Pckg. (1 kg = 10.64)

Knaller 149 139
(1 kg = (9.93))

Exquisa Der Sahnige 70% Fett i.Tr., je 200-g-Pckg. (1 kg = 4.95)

Aktion 0.99

Jacobs Auslese oder Meisterröstung versch. Sorten, gemahlener Bohnenkaffee, je 500-g-Pckg. (1 kg = 9.38)

Aktion 4.69

Erasco Eintopf versch. Sorten, je 800-g-Dose (1 kg = 2.49)

Aktion 1.99

Maggi Delikatess Soße versch. Sorten, ausreichend für 2 x 0,25 Liter je Pckg. (1 l = 1.58)

Aktion 0.79

Jacobs Barista Editions ganze Bohnen, versch. Sorten, je 1000-g-Pckg.

Aktion 10.49

Géramont Weichkäse 60% Fett i.Tr., je 200-g-Pckg. (1 kg = 11.10)

Aktion 2.22

Milka Schokolade Alpenmilch oder Noisette, je 100-g-Tafel (1 kg = 9.90)

Aktion 0.99

Lay's Chips gesalzen, je 150-g-Pckg. (1 kg = 7.93)

Knaller 1.19

Dr. Oetker Die Ofenfrische Vier Käse tiefgefroren, je 410-g-Pckg. (1 kg = 4.85)

Knaller 1.99 1.88
(1 kg = 4.58)

Aperol Aperitif Bitter 11% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 13.56)

Knaller 9.49

Absolut Vodka 40% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 15.70)

Aktion 10.99

Coca-Cola versch. Sorten, teilw. koffeinhaltig, je 1,5-l-Fl. (1 l = 0.79) zzgl. 0.25 Pfand

Aktion 1.19

Gourmet Gold oder Perle Katzennahrung versch. Sorten, je 85-g-Btl. (1 kg = 5.76)

Aktion 0.49

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

28940601_002624



Ihren **Marktspiegel**
online lesen

Unsere kompletten Ausgaben
als E-Paper unter
www.marktspiegel-verlag.de

Immer wieder werden Nutztiere auf den Weiden gerissen

BURGWEDEL (TO). Auf den Wolf kommen schwere Zeiten zu. Zumindest, wenn die Forderungen und Wünsche von Nutztierhaltern und Jägern in die Tat umgesetzt werden. Die Burgwedeler CDU hatte in den Amtshof eingeladen, um das Thema aus ihrer Sicht zu beleuchten. Tenor der Veranstaltung: In einigen Teilen Deutschlands gebe es viel zu viele Wölfe. Dort müssten Tiere geschossen werden.

„Wir brauchen ein Wolfsmanagement“, sagte Frank Schmädke (CDU), Landtagsabgeordneter aus Nienburg. Der Vorsitzende des Ausschusses für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz des Niedersächsischen Landtags war einer der beiden Experten, die die Burgwedeler CDU zu dem Abend eingeladen hatte. Neben ihm hatte auch noch der CDU-Regionsabgeordnete Oliver Brand auf dem Podium Platz genommen.

Schmädeke skizzierte den Weg, wie der Wolfsbestand aus seiner Sicht gemanagt werden könnte. Ein erster Schritt sei in Niedersachsen bereits vollzogen. „Der Wolf wurde ins Jagdrecht aufgenommen“, so der CDU-Politiker. In größerem Umfang darf er deshalb aber noch nicht geschossen werden.

Davor schützen die Berner Konvention und die Flora-Fauna-Habitat-Richtlinie das Raubtier. „Hier muss eine Neueinstufung des Wolfes erreicht werden“, erklärte Schmädke. Dies allerdings müsse auf europäischer Ebene geschehen. Entsprechende Gespräche würden bereits laufen. Allerdings: Für viele europäische Regierungen sei der Wolf kein Thema, so der Parlamentarier. Darum, so Schmädke, sei auf diesem Weg keine schnelle Lösung zu erwarten. Er schätzt, dass es „in zwei



Gut besuchter Themenabend im Burgwedeler Amtshof: Der CDU Landtagsabgeordnete Frank Schmädke informiert zum Thema Wolf. Foto: Thomas Oberdorfer

Jahren" ein Ergebnis geben könnte. Ungeklärt ist auch, ob überhaupt eine politische Mehrheit dafür gefunden werden kann.

Aber auch auf Bundesebene in Deutschland sei bei vielen Politikern die Problematik rund um den Wolf noch nicht angekommen, sagte Schmädke weiter. Als Beispiele nannte er das Saarland oder die Stadtstaaten Berlin, Hamburg oder Bremen. „In Bremen wacht man wahrscheinlich erst auf, wenn es sich ein Wolf neben den Bremer Stadtmusikanten gemütlich macht.“

Den Wolf in Deutschland wieder gänzlich auszurotten, ist für den Landtagsabgeordneten keine Option. „Das wollen wir nicht. Wir müssen den Bestand regulieren, dafür brauchen wir

eine Obergrenze für die Tiere.“

Wie dies geschehen könnte, dafür hat der CDU-Politiker klare Vorstellungen – durch ein regionales Wolfsmanagement. Die Idee: Gibt es in einer Region Probleme, sprich werden zu viele Nutztiere gerissen, dann soll der Wolfsbestand dezimiert werden. Allerdings nicht durch den Abschuss einzelner Tiere, sondern gegebenenfalls auch eines ganzen Rudels.

Andere Lösungen zum Schutz der Nutztiere hält der Landtagsabgeordnete für wenig praktikabel: „Zäune bringen keine wirkliche Sicherheit. Wölfe lernen schnell, wie sie überwunden werden können. Ein sicherer Zaun müsste 3,50 Meter hoch und mit Strom geladen sein“, erklärte er. „Die sehen dann aus

wie Grenzschutzanlagen in der DDR. Und wie viele Zäune wollen wir aufstellen? Allein im Landkreis Nienburg bräuchte man 1000 Kilometer Zaun, um alle Weiden zu schützen.“

Wie eine Obergrenze für Wölfe aussehen könnte, konnten allerdings weder Brand noch Schmädeke benennen. „Wir müssen uns da herantasten. Klar ist nur, dass es derzeit viel zu viele Wölfe bei uns gibt – und das schafft massive Probleme für die Halter von Nutztieren“, sagte der Landtagsabgeordnete. Eine Einschätzung, die im Amtshof auf einhellige Zustimmung unter den rund 70 Besuchern traf. Einen Fürsprecher hatte das Raubtier im Kreise von vielen Nutztierhaltern und Jägern jedenfalls nicht.

Musik, die
berührt ...

BURGWEDEL/WEDEMARK. Musik, die berührt. Gedichte und Texte, die das Herz erwärmen und zum Nachdenken anregen. Gemeinsam an Verstorbene erinnern, Lichtpunkte in der Einsamkeit und gegen das Vergessen setzen – es gibt viele Gründe das Benefizkonzert des Ambulanten Hospizdienstes Burgwedel – Isernhagen – Wedemark zu besuchen. In diesem Jahr findet es am Sonnabend, 16. November, um 17 Uhr in der St.-Michaeliskirche in Bissendorf statt. Mit viel Liebe und Aufmerksamkeit organisieren die ehrenamtlichen Sterbe- und Trauerbegleiterinnen und -begleiter des Ambulanten Hospizdienstes den musikalischen Abend. Zu Gast sind drei Solisten und eine Solistin der Kammer-symphonie Hannover: Friedemann Kober (Violine), Viola Bönkemeyer (Violine), Roland Baumgarten (Violoncello) und Arne Hallmann (Orgel/Cembalo) musizieren seit vielen Jahren sehr erfolgreich zusammen. In Bissendorf werden sie Werke von Bach, Mozart, Gabrielli, Vivaldi und Leclair spielen. Möglich ist diese hochkarätige Besetzung nur dank großzügiger Unterstützung durch die Elisabeth Turner-Hartmann-Stiftung. Der Ambulante Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark ist eine Einrichtung des Evangelisch-lutherischen Kirchenkreises Burg-Langen-hagen. Er begleitet seit 17 Jahren mit aktuell mehr als 50 ehrenamtlich Tätigen schwerst- kranke und sterbende Men- schen und ihre Angehörigen zu Hause. Mit viel Zugewandtheit und Wärme schenken die Be- gleiterinnen und Begleiter Zeit, sie spenden Trost, stärken und halten das Leid mit aus.

Zu den weiteren Angeboten des Hospizdienstes zählen „Letzte-Hilfe-Kurse“ für Angehörige, monatliche Trauertreffen und die Ausbildung von Sterbegleiterinnen und -begleitern. Für diese wichtige Arbeit bittet der Ambulante Hospizdienst im Anschluss an das Konzert um Spenden.

Tauchen Sie ein in den zauberhaften Advent in unserer Erlebnisdörfer.

Entdecken Sie eine große Auswahl an Weihnachtssternen aus eigener Produktion sowie individuell gestaltete floristische Werkstücke, die jede festliche Dekoration bereichern.

Besuchen Sie unsere festlich geschmückten Gewächshäuser und lassen Sie sich von der einzigartigen Atmosphäre verzaubern.

Unser erfahrenes Floristinnen-Team steht Ihnen gerne zur Seite und berät Sie bei der Auswahl und Gestaltung Ihres weihnachtlichen Arrangements.

Neben Borgas-Weihnachtssternen bieten wir Ihnen auch eine breite Palette an winterlichen Pflanzen und Accessoires, um Ihr Zuhause in eine winterliche Wohlfühl-Oase zu verwandeln.

Von duftenden Tannenzweigen bis hin zu funkelnden Lichterketten – wir haben alles, was Sie für eine stimmungsvolle Adventsdekoration benötigen.

Erleben Sie den Adventszauber in unserer Erlebnisdüngerei und lassen Sie sich inspirieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Dolf Borgas und Team

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. von 9–18 Uhr
Samstags im Aktionszeitraum
von 9–16 Uhr



Robin (v.l.) und Dolf Borgas freuen sich auch in diesem Jahr wieder auf die Besucherinnen und Besucher beim Adventszauber in ihrer Erlebnisdörfer.

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. von 9-18 Uhr
Samstags im Aktionszeitraum
von 9-16 Uhr

Entdecken Sie unseren
Adventszauber
vom 15. bis 30. November
Mo.–Fr. von 9–18 Uhr · Sa. von 9–16 Uhr



Ideen für Dich



Brelinger Str. 11 · Mellendorf · Tel. (05130) 3011 · www.borgas-oase.de

Einschränkungen im Busverkehr

REGION (r/fh). Aufgrund einer Betriebsversammlung bei Regio-bus kommt es am Dienstag, 12. November, auf allen Linien, die von Regio-bus betrieben werden, zu erheblichen Einschränkungen im Busverkehr. Betroffen sind vor allem Buslinien im Umland der Region Hannover sowie die sprintH-Linien, mit Ausnahme der sprintH-Linie 800.

Der Linienbusverkehr zur ersten Schulstunde wird an diesem Tag noch sichergestellt. Für die Rückfahrten von den Schulen wird es keinen verlässlichen Busverkehr geben. Der Linienbetrieb wird am Nachmittag wieder aufgenommen, jedoch ist im weiteren Tagesverlauf mit Einschränkungen zu rechnen. Fahrten, die von Subunternehmern der Regio-bus durchgeführt werden, sind nicht von den Einschränkungen betroffen. Informationen über die gewünschten Fahrten stehen erst kurzfristig am 12. November in der Fahrplanauskunft in der Üstra-App, auf uestra.de oder efa.de zur Verfügung.

Sprechstunde der Bürgermeisterin

GROBBURGWEDEL (r/bs). Am Dienstag, 12. November, von 15 bis 16.30 Uhr bietet Bürgermeisterin Ortrud Wendt eine telefonische Bürgersprechstunde an. In dieser Zeit ist sie unter Telefon 05139/8973-100 zu erreichen. Zu ihren Bürgersprechstunden lädt die Bürgermeisterin regelmäßig ein und freut sich über Anregungen und Hinweise aus der Bürgerschaft. Tipps, Anliegen oder Fragen können zudem jederzeit unter „Bürgertipps“ auf der Homepage der Stadt Burgwedel www.burgwedel.de oder per Mail unter info@burgwedel.de an die Stadtverwaltung gesendet werden.

Feuerwehr organisiert erneut einen Weihnachtsmarkt

Veranstaltung steigt am 8. Dezember vor dem Gerätehaus in Altwarmbüchen



Kommt an: Der Weihnachtsmarkt der Ortsfeuerwehr Altwarmbüchen.

Foto: Ortsfeuerwehr Altwarmbüchen

ALTWARMBÜCHEN (jar). Nachdem der Verein Wietzeschwung im Jahr 2022 erstmals den dreitägigen Weihnachtsmarkt in Altwarmbüchen ausgerichtet hatte, gab es im Jahr 2023 keine Wiederholung. Dementsprechend nannte der Verein eine Terminkollision als Grund. Und auch 2024 wird der Verein die adventliche Sause in Altwarmbüchens Zentrum nicht ausrichten. „Mangels Manpower sagen wir den diesjährigen Weihnachtsmarkt in Altwarmbüchen ab“, sagt Sabine Wirth, Vorsitzende des Vereins Wietzeschwung und Altwarmbüchens Ortsbürgermeisterin (CDU). Deshalb fällt der Weihnachtsmarkt aber nicht aus. Denn die Ortsfeuerwehr hat sich wie im vergangenen Jahr dazu bereit erklärt, den Altwarmbüchener Weihnachtsmarkt auf die Beine zu stellen. „Und wir werden die Feuerwehrleute unterstützen“, sagt Vereinschefin Wirth. Traditionell findet der Altwarmbü-

chener Weihnachtsmarkt am zweiten Adventswochenende statt. Das ist auch in diesem Jahr so. Die Feuerwehrleute organisieren den Markt am Sonntag, 8. Dezember, von 16 bis 20 Uhr. Schauplatz ist die Fläche vor dem Gerätehaus der Feuerwehr an der Bernhard-Rehkopf-Straße. Dass es überhaupt einen neuen Ausrichter für den Weihnachtsmarkt brauchte, lag daran, dass der Verein Kulturtresen als Veranstalter des Weihnachtsmarktes und des Moorfestes 2021 Insolvenz anmelden musste. Als die Feuerwehr dann 2023 einsprang, habe sie bei der Organisation viel Spaß gehabt. Deshalb wolle sie es auch in diesem Jahr übernehmen. „Wenn dem so ist, warum sollen wir uns gegenseitig die Butter vom Brot nehmen?“, fragt Wirth. Der Ortsbürgermeisterin zufolge ist der Verein Wietzeschwung mit der örtlichen Feuerwehr im ständigen Austausch. Die Organisation des Weihnachtsmarktes sei

im vergangenen Jahr gut angenommen worden – und ein voller Erfolg gewesen, so Wirth. „Wir waren tatsächlich überrascht, wie viele Menschen im vergangenen Jahr gekommen sind“, sagt der Ortsbrandmeister Björn van Veen. Es habe anschließend durch die Bank weg ein positives Feedback gegeben. Deshalb will die Ortsfeuerwehr zum zweiten Mal ein kleines Büdendorf auf dem Platz vor dem Feuerwehrhaus an der Ecke Bernhard-Rehkopf-Straße und Farrelweg aufbauen. „Wir wollen zum Beispiel wieder Bratwurst, Pommes Frites, Schmalzkuchen und Glühwein sowie Kinderpunsch anbieten.“ Eigentlich dauerte die adventliche Sause im Zentrum von Altwarmbüchen drei Tage lang. Aber die Feuerwehr ist dazu übergegangen, den Weihnachtsmarkt nur noch einen Tag lang auszurichten. „Wir haben es im vergangenen Jahr gut gewuppt, wollen es aber nicht übertreiben

und die Bereitschaft der helfenden Kameraden nicht überstrapazieren“, sagt der Ortsbrandmeister. Zudem ist van Veen davon überzeugt, dass der Besucheransturm an einem Tag konzentrierter sei als an drei Tagen. Die Termine für alle Weihnachtsmärkte in Isernhagen stehen seit Jahren fest: Los geht es gleich am ersten Adventswochenende mit dem traditionellen Wichtelmarkt am Haus der Begegnung in Neuwarmbüchen, den Abschluss bildet der am dritten Adventswochenende im Schatten der St.-Marien-Kirche. Das zweite Adventswochenende ist für die Weihnachtsmärkte in Kirchhorst und Altwarmbüchen reserviert. Da der Markt in Kirchhorst am Sonnabend, 7. Dezember stattfindet, hat sich die Feuerwehr Altwarmbüchen für den Sonntag entschieden. So solle vermieden werden, einander Besucherinnen und Besucher wegzunehmen, sagt van Veen.

Amtsgericht verurteilt Anwalt zu Geldstrafe

GROßBURGWEDEL (to). Solch ein Fall ist am Amtsgericht Burgwedel nicht alltäglich. Auf der Anklagebank haben am Mittwoch, 30. Oktober, gleich zwei Anwälte Platz genommen: einer als Beschuldigter, der andere als dessen Rechtsbeistand. Laut Staatsanwältin hat sich der Angeklagte der Anstiftung zu einer falschen Verdächtigung schuldig gemacht. Die Richterin folgte dem Vorwurf und verurteilte den Mann zu einer Geldstrafe. Im Jahr 2022 hatte der nun beschuldigte Rechtsanwalt vor dem Burgwedeler Amtsgericht einen Autofahrer verteidigt, der deutlich zu schnell unterwegs gewesen war. Dafür sollte der Mann 70 Euro Bußgeld bezahlen und einen Punkt in der Flensburger Verkehrs-sünderdatei erhalten. Doch statt die Strafe zu akzeptieren, legte der Autofahrer gegen den Bußgeldbescheid Widerspruch ein. Seine Begründung: Nicht er hätte an dem Tag am Steuer des Autos gesessen, sondern sein Arbeitskollege, den er in einem Befragungsbogen benannte. So kam es zu einem Prozess vor dem Burgwedeler Amtsgericht.

Sowohl der Staatsanwältin als auch dem Richter Michael Siebrecht, der zugleich der Direktor des Amtsgerichts ist, kamen damals in dem Verfahren erhebliche Zweifel an der Darstellung des Autofahrers. Denn: In der Akte stießen die beiden Juristen auf das Blitzerfoto, welches den Mann bei seinem Tempoverstoß zeigte. Und die Person auf dem Bild wies eine frappierende Ähnlichkeit mit dem Beschuldigten auf. Mit dieser Erkenntnis konfrontiert, revidierte der Mann seine Aussage und räumte den Geschwindigkeitsverstoß ein. Die Idee zur falschen Beschuldigung stamme aber nicht von ihm, sondern von seinem Anwalt, erklärte er seinerzeit dem Amtsrichter Siebrecht. Die Folge für den angeklagten Rechtsanwalt: Er erhielt wegen Anstiftung zur Falschaussage einen Strafbefehl – ausgestellt

über 90 Tagessätze zu je 50 Euro. Dagegen legte der 55-Jährige seinerseits Widerspruch ein und nahm zur Verhandlung am Mittwoch auf der Anklagebank Platz. In dem Prozess kam es dabei zu einem Wiedersehen mit dem Autofahrer. Dieser bezichtigte dabei seinen ehemaligen Anwalt erneut, dass dieser ihm den Vorschlag gemacht habe, einen anderen Fahrer zu benennen. Allerdings: Vor Gericht war der Zeuge auch von Erinnerungslücken geplagt. So konnte er sich nicht mehr daran erinnern, wann und in welcher Form der Anwalt ihm diesen Vorschlag unterbreitet habe. „Das ist ein dunkles Kapitel für mich, ich kann und möchte mich nicht mehr daran erinnern.“ Obendrein machte der Zeuge bei einer polizeilichen Vernehmung widersprüchliche Angaben. Und auch ansonsten ist die Akte des Zeugen nicht unbedingt blütenrein. Bereits 2013 hatte er eine andere Person bezichtigt, bei einem Tempoverstoß am Steuer seines Autos gesessen zu haben. Das letzte Wort hatte dann der Beschuldigte – und der beteuerte seine Unschuld: „Ich habe meinem Mandanten niemals zu einer falschen Verdächtigung geraten“, erklärte er. „Das stimmt einfach nicht.“ Damit stand Aussage gegen Aussage. „In dubio pro reo – im Zweifel für den Angeklagten“, sagte daraufhin der Anwalt des Angeklagten und forderte einen Freispruch für seinen Mandanten. In diesem Fall ein Urteil zu sprechen, dürfte für Richter

Hannah Herr sicher keine leichte Aufgabe gewesen sein. Sie verurteilte den Angeklagten zu 60 Tagessätzen zu je 50 Euro. „Der Zeuge ist glaubhaft“, begründete sie die Entscheidung. Zu den Akten wird der Fall damit aber wohl nicht gelegt werden können. Noch im Gerichtssaal kündigte der Angeklagte an, in Berufung gehen zu wollen. Damit müssen sich demnächst die Juristen am Landgericht in Hannover mit dem Fall beschäftigen.

Informationen zum Thema Pflege

BURGWEDEL (r/bs). Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet am Mittwoch, 13. November, in der Zeit von 14 bis 16 Uhr eine Sprechstunde in der Seniorenbegegnungsstätte, Gartenstraße 10, Großburgwedel an. Die Beratungskräfte informieren und beraten zu allen Fragen rund um das Thema Pflege – wie zu örtlichen Hilfe- und Unterstützungsangeboten, Leistungen der Pflegeversicherung oder möglichen Sozialleistungen. Sie unterstützen außerdem bei der Antragstellung, zum Beispiel auf einen Pflegegrad. Das Angebot richtet sich an pflegebedürftige Menschen, pflegende Angehörige sowie an alle Interessierte und Personen, die sich ehrenamtlich im Seniorenbereich engagieren möchten. Um eine vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 0511 - 700 201 - 20 wird gebeten. Außerhalb der Sprechstunden können sich die Bürgerinnen und Bürger auch telefonisch beraten lassen oder vorab einen Gesprächstermin vereinbaren. Bei Bedarf bietet der Senioren- und Pflegestützpunkt Hausbesuche in der Wohnung des Ratsuchenden an.

Rock 'n' Blues im Gasthaus am Markt

GROßBURGWEDEL (r/bs). Die Großburgwedeler Band House of Rock bringt am Samstag, 30. November, ab 20 Uhr ihre mitreißende Rock 'n' Blues Revue in der Gaststätte am Markt zum Besten. House of Rock hat sich in ganz Norddeutschland einen Namen gemacht und freut sich nun besonders auf ihr Heimspiel vor dem Großburgwedeler Publikum. Mit ihrem Power-Trio-Konzept bestehend aus Gitarre, Bass und Drums sorgen sie für puren Rock 'n' Blues – ohne Schnickschnack, aber mit jeder Menge Energie. Die Gäste können sich auf Klassiker von Legenden wie Jimi Hendrix, Eric Clapton, Stevie Ray Vaughan, The Rolling Stones, ZZ Top und vielen mehr freuen. House of Rock garantiert eine unvergessliche musikalische Reise durch die besten Songs des Genres. Tickets gibt es bei der Buchhandlung C. Böhnert, Düt & Dat und in der Gaststätte am Markt für 10 Euro. Restkarten sind an der Abendkasse für 15 Euro erhältlich.



Ein ungewöhnlicher Fall am Amtsgericht Burgwedel: Auf der Anklagebank musste ein Anwalt als Beschuldigter Platz nehmen. Foto: Alina Stillahn



Deine Brille: Fielmann

NICHT IRGENDNEINE BRILLE, SONDERN DEINE. UND DAS SEIT 10 JAHREN.

Am 13. November feiern wir 10 Jahre Fielmann in Burgdorf. Feier mit und sichere dir deine neue Brille in den nächsten zwei Wochen zum exklusiven Jubiläumspreis. Wir freuen uns auf dich!

Qualitäts-Einstärkenbrille ab **39€** Qualitäts-Gleitsichtbrille ab **119€**

Inklusive superentspiegelter Kunststoffgläser mit Hart- und Pflegeleichtschicht



Komm vorbei, spontan oder mit Termin: fielmann.de/burgdorf
Finde deine perfekte Brille – vor Ort bei Fielmann AG & Co. OHG, Poststraße 1, 31303 Burgdorf oder online auf fielmann.de

fielmann



Vortrag zu Vorsorgevollmacht & Patientenverfügung

Die DRK-Tagespflege und DRK-Stützpunkt Pflege und Gesundheit Burgdorf laden ein zu einem Vortrag zum Thema „Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung“.

Petra Geide vom Rotkreuz-Palliativ- und Hospizdienst informiert Sie umfassend über dieses wichtige Thema.

Datum: Freitag, 15.11.2024
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Vor dem Celler Tor 8/9, 31303 Burgdorf

Die Teilnahme ist kostenlos. Um Anmeldung wird gebeten bis zum 12.11.2024 unter Tel. 0513688240 oder per E-Mail an sst-burgdorf@drk-hannover.de

Gemeinde sperrt marode Brücke über die Edder

Fußgänger und Radfahrer müssen zwischen Neuwarmbüchen und Kirchhorst ausweichen

NEUWARMBÜCHEN (car). Die Brücke über die Edder ist eine wichtige Verbindung zwischen Neuwarmbüchen und Kirchhorst. Bereits bei einer Überprüfung 2021 wurde deutlich: Die Brücke muss erneuert werden, um auch künftig als sicherer Geh- und Radweg fungieren zu können. Wie die Sanierung oder der Neubau allerdings erfolgen sollte, da war sich die Politik jedoch mit Blick auf die Kosten nicht einig. Nun steht fest: Es eilt. Denn laut Einschätzung des Gutachters muss die Brücke kurzfristig gesperrt werden. Für wie lange, das steht nicht fest.

Um die Brücke für Fußgänger und Radfahrer wieder freizugeben, muss die Gemeinde zumindest das Gelände und die Belagbohlen noch vor dem Wintereinbruch austauschen beziehungsweise den kompletten Oberbau ersetzen, heißt es aus dem Rathaus. Aus rechtlichen, technischen und organisatorischen Gründen sei das in diesem Jahr aber nicht mehr realisierbar. Für



Ist marode und muss ersetzt werden: Die Brücke über die Edder zwischen Kirchhorst und Neuwarmbüchen. Josefine Battermann

den Bauausschuss, der das nächste Mal am Mittwoch, 27. November, öffentlich tagt, soll eine Vorlage erarbeitet werden, um über das weitere Vorgehen zu beraten.

Bis dahin müssen Fußgänger und Radfahrer einen Umweg einplanen. Die Ausweichstrecke führt über die Straße An der Edder am Regenrückhaltebecken in Löhne vorbei bis zum Lehm-

kühlenweg nach Kirchhorst. Alternativ geht es von der Brücke aus auch an der Edder entlang bis zum Lehmkuhlenweg. Um diese Wege auch bei Regen befahrbar zu halten, wird der Baubetriebshof die aufgeweichten Bereiche nun kurzfristig mit Mineralgemisch ausbessern, heißt es aus dem Rathaus. Eine komplette Überarbeitung der Umleitungswege sei jedoch aus Kapa-

zitätsgründen nicht möglich.

2023 hatten die Politiker mehrere Varianten für die Erneuerung der Brücke diskutiert. Eine Variante sah eine Brücke vor, die die alte eins zu eins ersetzt hätte. Mit rund 60.000 Euro wäre die Investition überschaubar gewesen. Der klare Nachteil: Bisher müssen Fußgänger und Radfahrer, die auf die Brücke wollen, im steilen 90-Grad-Winkel darauf abbiegen – der Gegenverkehr ist kaum zu sehen. Die zweite Variante jedoch, die eine gerade Anbindung von Brücke und Wegen bedeutet hätte, wäre eine längere und schräg über die Edder führende Brücke gewesen – mit deutlich höheren Kosten von rund 180.000 Euro.

Die Politik entschied sich daher für Variante drei: eine Verlegung und Mäandrierung der Edder selbst, die auch der Unterhaltungsverband Wietze aus ökologischen Gesichtspunkten begrüßt und sogar eine Förderfähigkeit des Vorhabens in Aussicht stellte. Somit hätte eine ge-

rade, aber nicht längere Brücke als Ersatz geschaffen werden können, was die Kosten reduziert hätte.

Wie es nun weitergeht, muss die Politik im November beraten und entscheiden. Zumal sich inzwischen herausgestellt hat, dass die Mäandrierung der Edder doch nicht vom Niedersächsischen Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) gefördert werden wird. Sollte der Rat dennoch an der Variante drei festhalten wollen, wäre nicht nur die Finanzierung zu klären, sondern auch aus anderen Gründen mit einer Umsetzung erst nach 2026 zu rechnen. Denn für die Verlegung der Edder bräuchte es Verträge mit den Grundstückseigentümern, eine Artenschutzprüfung, eine wasserrechtliche Erlaubnis, eine Baugenehmigung und letztlich auch eine Ausschreibung der Arbeiten, heißt es in einer Mitteilung an die Politik. All das kostet Zeit.

Eintauchen in die goldene Swing-Ära

Zucchini Sistaz geben ihr Debüt im Isernhagenhof „Tag um Meer“

ISERNHAGEN (r/bs). Die Zucchini Sistaz kommen aus Münster und sind seit 2009 auf den Bühnen unterwegs, am Samstag, 16. November, um 20 Uhr nun endlich auch in der Scheune des Isernhagenhofes zu sehen und zu hören.

Mit ihrem dreistimmigen Gesang, den Darbietungen an Kontrabass, Posaune, Gitarre und Flügelhorn, die schon fast schon an übermenschliche Akrobatik grenzen, konnten sie sich schon eine große Fangemeinde aufbauen, einer ihrer größten Fans ist Götz Alsmann. Die Zucchini Sistaz begeistern auf faszinierende Weise dreistimmig singend. Mit Netzstrümpfen und falschen Wimpern katapultieren uns die drei frechen Damen in die goldene Swing-Ära.

Ihr musikalischer Fundus speist sich aus der Unterhaltungsmusik der 20er-50er Jahre, schillert und kokettiert allzugerne mit Zitaten und Attitüden der gesamten Populärmusikgeschichte. So eröffnen die Zucchini Sistaz kein musikalisches Museum, sondern servieren saftigen Swing. Dreistimmig singen sie Big-Band-Klassiker in halsbrecherischen Minimalinterpretationen.

Denn selbst ist die Frau: Gut im Strumpf stehend begleiten die Zucchini Sistaz ihre nahezu akrobatischen Darbietungen an Kontrabass, Gitarre, Posaune



Mit Netzstrümpfen und falschen Wimpern katapultieren Zucchini Sistaz die Zuschauer in die goldene Swing-Ära. Foto: Witte Wattendorff

und Flügelhorn. Mit Frische, Verve und einer großen Leidenschaft für ihr Publikum wetteifern die drei Ladies im Zeichen der guten Unterhaltung - wobei eine ordentliche Prise Situationskomik nicht fehlen darf.

Die gemusikalische Wahlfamilie aus Münster besteht aus: Sinje Schnittker, singendes Multitalent an Trompete, Posaune und sonstigem Klimbim. Geboren in Braunschweig und aufgewachsen in den Big Bands der Republik sorgt „Schnittchen Schnittker“ für die besonderen Klangfarben eines jeden Liedes. Jule Balandat, singende Kontrabassistin und Fachfrau für Zirkus und Conférence.

Charmant und mitreißend führt die ursprüngliche Dortmunderin durch das Programm und beweist, dass Bassisten sehr wohl in der ersten Reihe stehen

können. Tina Werzinger, singende Gitarristin und hinreißende Unterhalterin. Die waschechte Fräulein ist verbal als selbige nicht zu enttarnen, lernte klassische Gitarre und studierte schlagfertige Kommunikation.

Karten für die Zucchini Sistaz zum Preis von 25 Euro/ erm. 16 Euro für Schülerinnen, Studierende, Auszubildende und Mitglieder des Vereins können beim Isernhagenhof Kulturverein online unter www.isernhagenhof.de/tickets/ gebucht oder unter Tel (05139) 894986 und info@isernhagenhof.de vorbestellt werden. Auch bei den Vorverkaufsstellen C. Böhner in Burgwedel und Isernhagen HB und beim TUI ReiseCenter Altwarmbüchen sind sie erhältlich. Kurzschnitzschlossene erhalten am Veranstaltungstag ab 19 Uhr Karten an der Abendkasse.

Grünplatz am 13. November geschlossen

ISERNHAGEN (r/bs). Die Grüngutannahmestelle in Isernhagen FB in der Hauptstraße 25a bleibt am Mittwoch, 13. November, geschlossen. Hintergrund ist eine Baumaßnahme. Weitere Annahmestellen in Isernhagen sind in Kirchhorst, Krümpelweg 10 und in Isernhagen NB, Am Ortfelde 72. Voraussichtlich am Samstag, 16. November, hat die Grüngutannahmestelle in FB wieder wie gewohnt für Hobby-Gärtner geöffnet.

Die Grüngutannahmestellen im Umland der Region Hannover sind jeweils mittwochs von 16 bis 18 Uhr sowie samstags von 9

bis 12 Uhr geöffnet. Seit Mitte der 1990er Jahre bietet aha gemeinsam mit der MARIUS Maschinenring Umweltservice GmbH die Annahme und Verwertung von Grünschnitt an.

Auf den rund 50 landwirtschaftlichen Grüngutannahmestellen werden Baum-, Strauch- und Heckenschnitt angenommen. Drei bis viermal im Jahr werden die Grünabfälle geschnitten und gelangen als Dünger auf die Felder der Landwirte. So entsteht eine dezentrale Kreislaufwirtschaft, die den Bürgerinnen und Bürgern kurze Wege der Entsorgung bietet.

Aktivitäten des SoVD-Isernhagen

ISERNHAGEN (r/bs). Der nächste Gesprächskreis für Frauen findet am 13. November in der Begegnungsstätte in Isernhagen HB, Burgwedeler Str. 141 E, (Bushaltestelle Einkaufszentrum, Linie 600 und 635), statt. Beginn ist um 15 Uhr. Es wird darum gebeten, ein Wichtelgeschenk mitzubringen.

Am 28. November lädt der SoVD in Zusammenarbeit mit Fa. Wenatex zu einem Tagesausflug ein. Hier gibt es Informationen zum Thema „gesunder Schlaf“. Details zur Fahrt und Anmeldungen bei Martina Kelch, Tel. 0176-21623171, E-Mail: mkelch@sovd-isernhagen.de.

Die Weihnachtsfeier für alle Mitglieder und Freunde des SoVD findet am Sonntag, 1. Dezember, um 15 Uhr in der Begegnungsstätte Isernhagen NB, Buhrsche Stiftung, (Am Ortfelde 74), statt.

Anmeldungen zum Gesprächskreis für Frauen und zur Weihnachtsfeier bitte bei Matthias Möhle, telefonisch unter 0511-70818555 oder per E-Mail: matthias.moehle@sovd-isernhagen.de.

Nähere Informationen finden sich auf der Homepage unter www.sovd-isernhagen.de.



Ihr Testament für den Tierschutz – hinterlassen Sie bleibende Spuren.

VIER PFOTEN rettet Tiere in Not und beschützt sie.

Wir sind gerne persönlich für Sie da!



Sabine Cordes: 040 399 249-76

Olaf Höwner: 040 399 249-36

E-Mail: testamente@vier-pfoten.de



Tierschutz. Weltweit.



Dieser Preis haut jeden um...

2.999,00 €
inkl. Montage und MwSt.

Alu-Haustür des Monats Dezember
Wärmeged. Alu-Haustür komplett inkl. Montagearbeiten
in 20 verschiedenen Farben lieferbar

Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Fon 0 50 66 / 90 26-0
www.tischlerei-othmer.de

Bäckerstraße 3A
31157 Sarstedt-Hotteln

Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr
Samstags 10 – 13 Uhr

Folgen Sie uns auf

4.999,00 €
inkl. Montage und MwSt.

Alu-Terrassendach
Maße: 4000 x 3000 mm
inkl. 10 mm Verbundsicherheitsglas in 3 verschiedenen Farben

Anmeldung für Kitas

Frist endet am 15. Dezember

UETZE (r/fh). Die Gemeinde Uetze erinnert an die Anmeldungen für das nächste Kita-Jahr vom 1. August 2025 bis zum 31. Juli 2026. Der Aufruf richtet sich an Eltern beziehungsweise Sorgeberechtigte, deren Kinder in diesem Zeitraum eine Krippe, einen Kindergarten oder eine Hortgruppe im Gemeindeg

indegebiet besuchen sollen. Die Frist endet am 15. Dezember. Die Anmeldung erfolgt über das Online-Portal [kita-anmeldung.uetze/anmeldung.html](#) auf der Homepage der Gemeinde Uetze. Eltern, denen eine Online-Anmeldung nicht möglich ist, können sich direkt im Familienbüro der Gemeinde Uetze melden und erhalten dort Unterstützung. Die benötigten Arbeitsbescheinigungen sind erst nach gesonderter Anforderung des Familienbüros vorzulegen. Eltern oder Sorgeberechtigte, deren Kinder in eine andere Einrichtung wechseln sollen, müssen in der bisherigen Einrichtung eine Ummeldung ausfüllen. Wer sein Kind bereits in einer Kindertagesstätte für das kommende Kindertagesstätten-Jahr angemeldet hat oder bereits auf der Warteliste für genau dieselbe Betreuung steht, braucht sein Kind für diese Betreuung nicht erneut anzumelden.

Gespräch bei der CDU

SEHNDE. Der CDU-Ortsverband lädt für Montag, 11. November, von 18 bis 19 Uhr im Restaurant Kretschmanns zum Bürgerforum ein. Katrin Lüders, Ortsrätin Rethmar und Mitglied im Vorstand des CDU Ortsverband Sehnde, und Ralf Marotzke, stellvertretender Bürgermeister der Stadt Sehnde, Ratsvorsitzender und Mitglied im Vorstand des CDU Stadtverband

Sehnde, geben Auskunft zu Themen wie beispielsweise Infrastruktur, Ehrenamt oder Bau-Projekte. Zum CDU-Ortsverband gehören die Ortsteile Sehnde, Rethmar, Evern, Haimar, Dolgen, Gretenberg und Klein Lobke. Hier heraus ergeben sich drei Ortsräte: Sehnde-Gretenberg-Kl.Lobke, Rethmar und Evern-Haimar-Dolgen.

Martinimarkt mit Tombola

BOLZUM. Der Martinimarkt öffnet am Donnerstag, 14. November, ab 14 Uhr auf dem Marktplatz. Ortsansässige Vereine, der Ortsrat und Privatpersonen beteiligen sich mit einem reichhaltigen Angebot handgefertigter Waren, Bastelarbeiten und winterlichen Dekorationen. Für das

leibliche Wohl ist mit Bratwurst, Krustenbraten, Feuerzangenbowle, Glühwein und Bier gesorgt. Für Kinder steht ein Karussell bereit. Und wie in jedem Jahr, so gibt es auch dieses Mal eine Tombola mit zahlreichen attraktiven Gewinnen.

Volkstrauertag in Hänigsen

HÄNIGSEN. Zum Volkstrauertag findet in Hänigsen eine Gedenkfeier statt, um an die Opfer von Krieg und Gewalt zu erinnern. Der Gottesdienst beginnt am Sonntag, 17. November, um 9.30 Uhr in der St.-Petri-Kirche. Die Vereine, der Ortsrat und Schüler der Aurelia-Wald-Gesamtschule treffen sich bereits um 9.15 Uhr am Haus Am Pap-paul, um gemeinsam zur Kirche zu gehen. Nach dem Gottesdienst folgt eine Feierstunde am Ehrenmal neben der Hänigser Kirche. Für

den musikalischen Rahmen sorgt der Feuerwehrmusikzug Burgdorf-Hänigsen. Die Gedenkansprache wird in diesem Jahr von Schülerinnen und Schülern der Aurelia-Wald-Gesamtschule gehalten. Der Ortsrat legt einen Kranz zum Gedenken am Ehrenmal nieder. Im Anschluss an die Feierstunde sind alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Gottesdienstes und der Gedenkfeier zu einem gemeinsamen Gespräch im Haus der Begegnung eingeladen.

Kinocafé für Senioren

UETZE (r/fh). Für Sonnabend, 23. November, laden der Seniorenbeirat der Gemeinde Uetze und die Kunstspirale Hänigsen die Seniorinnen und Senioren aus allen Ortschaften der Gemeinde zu einem Ü-60-Kinocafé ein. Die Veranstaltung findet in Hänigsen im barrierefrei umgestalteten Haus Kasparland, Mittelstraße 2, statt. Sie wird von 14.30 bis circa 17 Uhr dauern; Einlass ist ab 14.15 Uhr. Der Nachmittag beginnt mit einem gemütlichen Plausch bei Kaffee, Tee, Kuchen und Schmalzbrotchen. Sowohl der Eintritt als auch die Verköstigung sind kostenlos, Spenden zugunsten der Kunstspirale sind willkommen. Aus rechtlichen Gründen dürfen die Organisatoren den Titel des Films nicht nennen. Aber so viel darf verraten werden: Es handelt sich um eine hochkarätig besetzte Komödie aus Deutschland, die 2023 in die Kinos kam. Ein älteres Ehepaar stellt sich die Frage, ob eine Wunderpille der Erinnerung an schöne Zeiten auf die Sprünge helfen und eine Beziehung retten kann, die einst als große Liebe begann, nun aber in Routine erstickt.

100 Gutscheine im Wert von rund € 3.000 ...

... das ist der

Burgdorf Bonus

Mit attraktivem Gewinnspiel!

Wir verlosen: 1 BURGDFORFER GESCHENKGUTSCHEIN im Wert von 500 Euro!

für €19,99



Simon Waldeck, Geschäftsführer der Baulöwe Handel und Dienstleistungen GmbH, empfiehlt den Burgdorf Bonus.

DAS IDEALE GESCHENK

Verkaufsstellen: Bleich Drucken und Stempeln • E-CENTER-CRAMER expert Burgdorf • Marktplatz/HAZ/NP

NEUE WOCHE • EDEKA-CRAMER Ehlershausen Wegeners Buchhandlung

Ich kauf' in Burgdorf

Das ist das Beste!

„Eckenlesen“ in der Bücherei

ISERNHAGEN (r/bs). Die Gemeinde Isernhagen lädt Kinder von 3 bis 6 Jahren herzlich zum „Eckenlesen“ am Freitag, 15. November, um 16 Uhr ein. In den Ecken der Gemeindebücherei werden die ehrenamtlichen Vorleser/innen von „Isernhagen liest vor“ kuschelige Le-seplätze vorbereiten und die

neuen Bilderbücher zum Thema Wald, Natur, Herbst und Tiere präsentieren. Außerdem gibt es kleine Spiel- und Bastelaktionen rund um das Thema. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Die Gemeindebücherei ist im Zentrum Altwarmbüchen, Bothfelder Straße 26, zu finden.

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

20 %

Rabatt auf alle Abschlüsse bis 01.12.2024

• 25 Jahre Erfahrung

• 10 Jahre Gewährleistung

• TÜV-zertifiziert

• qualifiziertes Fachpersonal

• Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

BDSF

innotech

sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de
Tel. 05139/27 82 60



Küchentesterinnen und -tester gesucht!

Nur bis 16.11.2024!

Die **ersten 75** Küchenkäuferinnen und -käufer erhalten Ihre **frei geplante Küche** zum **halben Preis** und **profitieren** von **attraktiven Finanzierungskonditionen!**

In der Zeit bis 16.11.2024 suchen wir, im Auftrag unserer Küchen herstellenden Unternehmen, **pro Standort, für eine regionale Marktanalyse jeweils 75** Küchentesterinnen und -tester.

Als Küchentesterin und -tester müssen Sie lediglich bis zwei Wochen nach der Lieferung Ihrer Küche einen knapp gehaltenen Fragebogen ausfüllen.

Bitte beachten Sie: Bei diesen sensationellen Preisvorteilen müssen wir die Aktion bis **16.11.2024** auf 75 Küchentesterinnen und -tester pro Standort beschränken, da derartige Nachlässe im täglichen Verkauf nicht möglich sind.

Darüber hinaus können Sie bei XXXLutz jede Küche ab einem Auftragswert von 1.500 Euro, bei einer Laufzeit von 36 Monaten und 0% Zinsen finanzieren.

Für alle Kundinnen und Kunden, die diesmal nicht zu den ausgewählten Küchen-Testenden gehören, halten wir aktuell weitere verlockende Angebote in allen unseren Abteilungen bereit. Wer Lust auf neue Wohnideen hat, profitiert

jetzt bei uns von tollen Aktionen, ausgezeichnetem Service und besten Möbeln zu einmaligen Preisen.

Darüber hinaus lockt das XXXLutz Restaurant mit frischen und kulinarischen Köstlichkeiten.

Schauen Sie mit Ihrer Familie in Ihrem Möbelhaus vorbei.

frei geplante Küchen zum

1/2 PREIS

Ausgenommen: siehe KT) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

DEUTSCHLAND TEST

TOP PREIS-LEISTUNGS-VERHÄLTNIS KÜCHENANBIETER

PRÄDIKAT „SEHR GUT“

XXXLutz

FOCUS MONEY

KUNDENZUFRIEDENHEIT UMFRAGE

FOCUS 27/24 | DEUTSCHLANDTEST.DE

Jetzt Termin sichern!

0800/800 9119

oder unter **xxxlutz.de/termin**

© XXXLutz Marken GmbH

XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 2549247-0 | Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. KT) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“, „Bester Preis“ und „Dauertiefpreis“ gekennzeichnete Artikel, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel und Gutscheinkauf. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Gültig bis 16.11.2024.

MEIN MÖBELHAUS.
MEIN ONLINE SHOP.

XXXLutz

STEUERBERATUNG & RECHTSHILFE

DIE EXPERTEN IN IHRER NÄHE

Abfindung erhalten? Mit Fünftelregelung Steuern sparen

Werden Beschäftigte von ihrem Arbeitgeber gekündigt, erhalten sie nicht selten eine Abfindung. Diese Zahlung gilt als Arbeitslohn und muss daher versteuert werden. Mit der sogenannten Fünftelregelung kommen Finanzämter Begünstigten allerdings entgegen – und erheben weniger Steuern. Automatisch passiert das jedoch nicht. Noch bis Ende des Jahres können Arbeitgeber die Regelung schon bei der Auszahlung anwenden. Tun sie das nicht, müssen Gekündigte das selbst nachträglich über die Steuererklärung beantragen. Ab 2025 müssen sie das in jedem Fall – denn dann dürfen Arbeitgeber keinen Gebrauch mehr von der Fünftelregelung machen. Wer ab dem kommenden Jahr eine Abfindung erhält, tut also gut daran, eine Steuererklärung abzugeben. Hat der Arbeitgeber die Regelung angewendet, ist die Abgabe sogar Pflicht.

EIN BEISPIEL SCHAFFT KLARHEIT

Doch wie funktioniert die Fünftelregelung überhaupt? Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe (VLH) macht das anhand eines Beispiels deutlich: Ein 40-jähriger alleinstehender Arbeitnehmer hat 2024



ein zu versteuerndes Einkommen von 40.000 Euro. Zum Ende des Jahres wird ihm gekündigt, im Dezember erhält er daraufhin zusätzlich eine Abfindung in Höhe von 20.000 Euro. Damit die Abfindung das Jahresbrutto – und damit die Steuerlast – nicht in dem einen Jahr extrem in die Höhe treibt, tut das Finanzamt jetzt so, als wäre die Abfindung in fünf verschiedenen Jahren geflossen und rechnet dem Jahresbrutto nur ein

Fünftel der Abfindung hinzu – also 44.000 Euro. Für dieses Einkommen betrüge die Einkommensteuer des Mannes laut VLH 8.816 Euro. Ohne den Abfindungsanteil müsste er nur 7.495 Euro zahlen, entfallen also 1.321 Euro alleine auf die gefünftelte Abfindung. Dieser Betrag wird nun mit fünf multipliziert, um die gesamte Steuerlast für die Abfindung zu erhalten – ergibt 6.605 Euro. Damit würde der Mann für das Jahr 2024

Einkommensteuer auf sein normales Gehalt in Höhe von 7.495 Euro zahlen und auf die Abfindung noch einmal 6.605 Euro – macht in Summe 14.100 Euro. Ohne Anwendung der Fünftelregelung würde das Finanzamt einfach die gesamten Jahreseinkünfte in Höhe von 60.000 Euro versteuern. Dann müsste der Mann der VLH zufolge 14.680 Euro Einkommensteuer zahlen und damit 580 Euro mehr. Und wie

Steuern sparen bei Abfindungen: Mit der Fünftelregelung können Beschäftigte ihre Steuerlast auf die Abfindung reduzieren, indem sie diese auf fünf Jahre verteilen lassen.

Foto: Zacharie Scheurer

Ilse Kühn-Blaschek
Rechtsanwältin und Notarin a. D.

- Scheidungsrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen

31275 Lehrte • Spreewaldstr. 1 • Tel. 05132/23 79
E-Mail: Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellen vor Ort

31303 Burgdorf	Marktstr. 6	Annette Molter	05136/8016480
31275 Lehrte	Ahlteiner Str. 12	Veronika Broszeit	05132/825344
31275 Lehrte	Parkstr. 17	Olaf Meier	05132/8214821
31319 Sehnde	Ferd.-Wahrendorff-Str. 7	Heike Melzer	05132/586878

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Marktspiegel

Jeden Samstag
frei Haus ...
www.marktspiegel-verlag.de

Das „Schaufenster“ der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.

Mein Sterne-Hotel ist hier.
Mein Job gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Auswege aus häuslicher Gewalt

Laura Moddemann vom Burgdorfer Frauenhaus erläutert, wo Betroffene Schutz und Beratung finden

BURGDORF (ks). Die 37-jährige Burgdorferin Natascha G. ist in der Nacht zum 26. September mutmaßlich von ihrem Lebensgefährten erstochen worden. In der Stadtgesellschaft und darüber hinaus löste die Tat großes Entsetzen aus. Und sie löste die Frage aus: Hätte sie verhindert werden können? Denn die Tat kam nicht aus heiterem Himmel. Bereits im Vorfeld hatte Natascha G. ihren Lebensgefährten mehrmals auch wegen Körperverletzung angezeigt – diese Anzeigen aber wieder zurückgezogen.

Dass es für Frauen keinesfalls einfach ist, sich aus einer gewalttätigen Partnerschaft zu lösen, weiß Laura Moddemann. Die Sozialarbeiterin leitet seit einem Jahr das AWO-Frauenhaus in Burgdorf. Davor war sie in der Flüchtlingsunterbringung tätig. Im Interview erklärt sie, was Gewalt in einer Partnerschaft bedeutet, wie weit sie verbreitet ist und was dagegen getan werden kann.

Frau Moddemann, mitunter stoßen Frauen mit Gewalterfahrung auf Unverständnis und hören: „Sie muss doch nur gehen.“ Ist es wirklich so einfach?

Nein, das ist es nicht. Es ist im Gegenteil eine Riesenleistung, wenn es einer Frau gelingt, aus dieser Spirale auszubrechen. Denn diese Frauen erleben häufig seit Langem, dass sie nicht selbst aktiv werden dürfen und dass für sie entschieden wird. Kommen noch finanzielle Abhängigkeit vom Täter und soziale Isoliertheit dazu, wird es umso schwerer. Bei uns im Frauenhaus dürfen diese Frauen so lange bleiben, bis sie selbst einen Plan für sich haben, wie sie ihr Leben gestalten wollen. Dabei unterstützen wir sie im Zusammenspiel mit anderen Stellen.

Seit wann gibt es das Frauenhaus in Burgdorf? Wie viele Plätze gibt es? Und was unterscheidet dieses Frauenhaus von anderen?

Das Frauenhaus in Burgdorf wurde 2022 geöffnet. Wir haben zwölf Plätze für Erwachsene und 15 Plätze für Kinder, sodass auch Frauen mit Kindern bei uns untergebracht werden können. Eines der Zimmer ist zudem barrierearm. 2023 haben wir 49 Frauen und 42 Kinder aufgenommen, die Auslastung betrug 88 Prozent. Das ist dem Umstand geschuldet, dass es immer auch Übergangsphasen gibt.

Wir arbeiten nach einem offenen Konzept. Im Gegensatz zu einem anonymen Frauenhaus können die Frauen bei uns auch Besuch empfangen und selbst entscheiden, wer wissen darf, wo sie wohnen. Auch die Kinder dürfen erzählen, wo sie wohnen oder Freunde einladen. Ein spezielles Sicherheitskonzept gibt es natürlich. Vor der Aufnahme jeder Frau klären wir, ob wir auch der richtige Ort für sie sind. So fragen wir etwa, ob es die erste Trennung ist, der Gewalttäter sie bereits gesucht hat und wie intensiv die Gewalt war; ob etwa Waffen im Spiel waren oder die Frau gewürgt wurde. In solchen

Fällen ist ein anonymes Frauenhaus sicherer.

Aber wie finden von Gewalt betroffene Frauen ein anonymes Frauenhaus? Und wo können sie sich überhaupt beraten lassen, gerade, wenn sie noch nicht alle Brücken hinter sich abbrechen wollen?

Das Frauenhaus24 in Hannover ist eine Sofortaufnahmestelle für von Gewalt betroffene Frauen mit ihren Kindern aus der ganzen Region und rund um die Uhr unter der (0800) 770 8077 zu erreichen. Ein ganz niedrigschwelliges Beratungsangebot ist das Hilfefonitext unter der Telefonnummer 116 016. Auch das ist rund um die Uhr besetzt und berät in vielen verschiedenen Sprachen, auch in leichter Sprache. Direkt in Burgdorf bietet die AWO-Frauenberatungsstelle in der Nähe des Bahnhofs, im Senioren- und Pflegestützpunkt Burgdorfer Land, Hannoversche Neustadt 53, Informationen an.

Gewalt gegen Frauen: Sind davon bestimmte Frauengruppen mehr betroffen als andere?

Gewalt gegen Frauen ist ein Problem, das sich durch alle Gesellschaftsschichten und Altersstufen zieht. Allerdings finden Frauen, die beispielsweise in Deutschland geboren und gut vernetzt sind, in der Regel eher Alternativen zum Frauenhaus. Willkommen sind bei uns natürlich alle Frauen.

Es handelt sich also um ein gesamtgesellschaftliches Problem?

Ja, das kann man so sagen. Problematisch ist zudem zweierlei: Erstens, dass es in der Gesellschaft immer noch die Einstellung gibt: „Das ist nicht meine Sache, das ist was Familieninterne.“ Und zweitens – und das zieht sich bis in die Gesetze hinein: Es wird immer nur darüber geredet, wie sich Frauen besser schützen können und was sie machen sollen. Ein angemessener Umgang mit den Tätern wird nicht thematisiert. Ein Beispiel: Die Polizei verhängt gegen einen Mann, der gegenüber seiner Partnerin gewalttätig geworden ist, einen Platzverweis. Nähert er sich der Wohnung doch wieder, ist die Frau trotz des Platzverweises wieder alleine in der Verantwortung, den Täter abzuwehren. Sie muss die Polizei erneut rufen.

Wir haben jetzt schon viel über Gewalt gegen Frauen gesprochen. Doch was ist das eigentlich? Wie kann sie sich äußern? Und was macht sie mit den betroffenen Frauen?

Gewalt gegen Frauen hat viele Facetten: Körperliche, sexuelle, psychische, soziale oder ökonomische Gewalt. Das fängt mitunter mit vermeintlich kleinen Dingen wie dem Kontrollieren des Handys an. Doch die Gewaltspirale dreht sich schnell: Vielleicht darf die Frau dann kei-

nen Kontakt zu ihrer Familie und ihren Freundinnen mehr haben. Sie darf nicht arbeiten gehen, hat dadurch kein eigenes Geld oder bekommt es als Taschengeld zugeteilt.

Eines aber ist allen Formen von Gewalt gegen Frauen gemein: Es geht darum, Macht und Kontrolle über die Frau zu bekommen und zu behalten. Häufig spielt alles zusammen, die Intensität steigert sich immer weiter. Und das macht etwas mit den Frauen. Sie verlieren immer mehr Unabhängigkeit und Selbstbewusstsein. Und sie haben es immer schwerer, aus der Situation herauszukommen.

Zum Schluss noch einmal zurück zum Stichwort gesamt-

gesellschaftliche Aufgabe: Was können Nachbarn, Freunde oder andere Bekannte tun?

Wenn jemand ein schlechtes Bauchgefühl hat, sollte er nicht lange abwarten, sondern sofort etwas tun. Wenn es also etwa in der Nachbarwohnung laut wird und der Verdacht auf Gewalttätigkeiten besteht, kann und sollte man die Polizei rufen. Im Zweifelsfall auch über den Notruf.

In solchen Fällen gilt: Lieber einmal zu oft anrufen. Falls einer Lehrerin, Verwandten oder Bekannten etwas außergewöhnlich vorkommt, können diese Menschen sich ebenfalls an die Frauenberatungsstellen und Frauenhäuser wenden. Alle Frauenhäuser in der Region beraten auch telefonisch.



Zufluchtsort auf Zeit: Laura Moddemann leitet das von der AWO Region Hannover getragene Frauenhaus in Burgdorf. Foto: Sandra Köhler



Bliebe auf Zeit: Im Burgdorfer Frauenhaus werden Frauen auch mit ihren Kindern aufgenommen. Foto: Sandra Köhler

XXXLutz

HESSE

in Garbsen

Ambiente

HESSE

feiert mit!™

Wolfsburg, Gadenstedt, Braunschweig, Uelzen und Posthausen feiern mit.

NEU

ERÖFFNUNG

Hauspreis mindestens

40%

unter UVP

1) + S)

zusätzlich

Ausgenommen: siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

AUF FAST

ALLE

Möbel

Küchen

Matratzen

Gardinen

Leuchten

Teppiche

Heimtextilien

Babyzimmer

Baby-Exklusivmarken

Haushaltswaren & Accessoires

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

Barcode

K F 1 0 4 A 0 0 0

2) + S)

IN ALLEN ABTEILUNGEN

XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 | Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

ILDE45-4-f

nach Umbau. Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis 16.11.2024. 2) Exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber. Im Möbelbereich auf mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikel. Ausgenommen: siehe S). Bei XXXLutz Schenkung keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Bei XXXLutz Schenkung in Piesburg, Blankenburg und Götting keine Teppiche platziert. Soweit anwendbar. Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis 16.11.2024. Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patino. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel. Bionas, Boxxx, Depot, JAB, Joopi, Teppiche, Leifheit, Mitternachts, Padi, Soehnle, Tilo, Tom Tailor, Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung. *Ambiente by Hesse ist von laufenden XXXLutz-Aktionen ausgenommen.

QR Code

57x in Deutschland!

MEIN MÖBELHAUS. MEIN ONLINE SHOP.

XXXLutz

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Wundermittel Schlaf: ein Traum für die Gesundheit

Wie wichtig guter Schlaf ist und was bei Ein- und Durchschlafproblemen wirklich helfen kann

Nach links und rechts wälzen, die Bettdecke zurechtrücken. Die Gedanken kreisen währenddessen um den vergangenen Tag oder um das, was die Woche noch bevorsteht. Der Blick auf die Uhr verrät: Es ist zwei Uhr morgens. Rund 50 % der Deutschen kennen es: Einschlafprobleme! Beim Durchschlafen haben sogar 70 % Schwierigkeiten und wachen nachts mehrmals auf. Stress statt Schlaf dominiert die Nacht – und das, obwohl sieben Stunden Nachtruhe in der Regel die ideale Schlafdauer für Menschen mittleren und hohen Alters sind. Doch chronischer Schlafmangel rächt sich!

Die dunkle Seite der Nacht: Schlafdefizite und ihre Folgen

Wer regelmäßig schlecht und zu kurz schläft, muss im Alltag z. T. mit unangenehmen Folgen rechnen: Die Leistungs- und Gedächtnisfähigkeit kann abnehmen und die Konzentration nachlassen. Man fühlt sich häufig gereizt, reagiert mitunter aggressiver. Andauernder Schlafmangel kann aber auch zur Entwicklung weiterer Krankheiten wie Bluthochdruck, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Herzrhythmusstörungen führen. Auch das Immunsystem kann geschwächt werden und Erkältungen oder Infekte befeuern. Viele Gründe also, um sich über die eigene Schlafdauer und -qualität genauer Gedanken zu machen.

Warum Schlafen der Schlüssel zu einem gesunden Leben ist

Der menschliche Körper vollbringt im Schlaf wahre Wunder. Tagsüber sind wir damit beschäftigt, eine konstante Denkleistung zu erbringen und den Blutkreislauf in Schwung zu halten. Aber sobald wir einschlafen, beginnt eine bemerkenswerte Erholungsphase für Körper und Geist. Dann werden beschädigte Zellen repariert, Gewebe erneuert und Energiereserven für den nächsten Tag aufgefüllt. Der Schlaf hat aber auch erheblichen Einfluss auf unsere Gehirnfunktion und unser Gedächtnis. Während wir schlafen, verarbeitet unser Gehirn Informationen und Erfahrungen aus dem vergangenen Tag. Schlaf reguliert außerdem die Freisetzung verschiedener Hormone, die z. B. den Stress regulieren oder das Wachstum der Muskeln, den Appetit

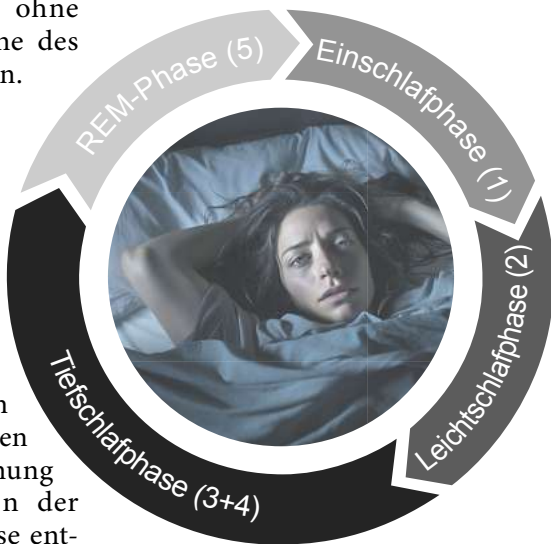


und den Stoffwechsel steuern. Doch um sicherzustellen, dass wir wirklich ausgeruht aufwachen, ist es von entscheidender Bedeutung, dass die verschiedenen Schlafphasen ohne Störungen im wahrsten Sinne des Wortes „durchschlafen“ werden.

Die verschiedenen Schlafphasen und ihre Bedeutung

Es kommt also nicht nur auf die verbrachte Zeit im Bett, sondern vor allem auf die Schlafqualität an. Ein Schlafzyklus beginnt mit der Einschlafphase, in der wir in eine Art Dämmerzustand gleiten und in der sich Puls und Atmung allmählich verlangsamen. In der sogenannten Leichtschlafphase entspannen sich die Muskeln und das „eigentliche“ Schlafen beginnt. Mit der 3. Phase fängt der so wichtige Tiefschlaf an, in dem wir äußere Reize kaum mehr wahrnehmen. Der ganze Körper entspannt und der Blutdruck fällt ab. Währenddessen stimulieren Hormone das Immunsystem. Sie gelten als unerlässlich für alle anfallenden Reparaturarbeiten des Körpers. Danach wechselt der Körper in den Zustand des Träumens, der uns hilft, Eindrücke und Informationen des Tages zu verarbeiten – und die Phasen wiederholen sich erneut. Doch die große Herausforderung von Millionen

Menschen mit Schlafstörungen: Wie schaffe ich es überhaupt, problemlos ein- und durchzuschlafen?



Von Schlafmangel zu Schlafgenuss: So finden Sie in einen erholsamen Schlaf

Es ist kein Geheimnis, dass Schlaf in unserer modernen, hektischen Welt oft eine Herausforderung darstellt. Viele von uns haben bereits Schlaf-Apps oder Melatonin-Produkte ausprobiert, nur um festzustellen, dass sie nicht den erhofften Erfolg bringen. Auf der anderen Seite zögern viele Menschen, auf chemisch-synthetische Schlafmittel zurückzugreifen, da sie oft den so wichtigen Tiefschlaf reduzieren und zu Abhängigkeits-

problemen führen können. Immer mehr Deutsche besinnen sich daher zurück auf jahrzehntelange Erfahrung und die wissenschaftliche Expertise, wenn es um Schlafprobleme geht – mit dem natürlichen Arzneimittel Baldriparan (rezeptfrei, Apotheke). Seit fast 70 Jahren bringt es Deutschland den Schlaf zurück, und das auf ganz natürliche Weise ohne Gewöhnungseffekt! Baldriparan – Stark für die Nacht enthält als erstes Arzneimittel die höchste Dosierung von Baldrianwurzelextrakt am Markt. Denn bekannt ist: Nur Baldrian-Präparate mit extra hoher Dosierung können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Dabei beschleunigt das Arzneimittel nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen¹. Das Präparat verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht und bewahrt die wichtige Tiefschlafphase. Zugleich verursacht es keine Müdigkeit am Folgetag, sodass Schlafgeplagte wieder erholt in den Tag starten können.

„Baldriparan hilft mir super“

Im Netz findet man zahlreiche positive Erfahrungen mit Baldriparan – Stark für die Nacht. Eine begeisterte Anwenderin berichtet etwa: „Baldriparan hilft mir super. Ich kann oft aus beruflichen Gründen nicht gut schlafen und dann sind diese Tabletten meine Rettung.“

Fördert
nicht nur das
Ein-, sondern
auch das
Durchschlafen¹



- keine Schläfrigkeit am Folgetag
- macht nicht abhängig
- wirkt rein pflanzlich und ohne Gewöhnungseffekt
- mit hochdosiertem Baldrian(wurzel-extrakt)



Baldriparan®
Stark für die Nacht

Für Ihre Apotheke:
PZN 00499175

¹bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • Abbildungen Betroffenen nachempfunden

BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

Geplagt von Gelenkschmerzen?

Diese rezeptfreien Arzneitropfen versprechen Hilfe!



Millionen Deutsche leiden immer wieder unter rheumatischen Gelenkschmerzen. Vor allem Knie, Hüfte oder Schultern bereiten vielen Probleme. Forscher suchten deshalb nach einer Lösung, die solche Gelenkschmerzen wirksam und schonend zugleich behandelt. Mit Erfolg! Der spezielle Wirkstoff Rhus toxicodendron erfüllt diese Kriterien: Er wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen und ist dabei gut verträglich. Sogar bei

Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft er Linderung.

Wirkung ohne Umwege, individuell dosierbar

Wissenschaftler bereiteten den Wirkstoff in einer flüssigen Darreichungsform auf (Rubaxx Tropfen). Er wird somit direkt über die Schleimhäute aufgenommen und kann seine schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege entfalten. Ein weiterer Vorteil

der Tropfen: Betroffene können Rubaxx je nach Stärke ihrer Schmerzen individuell dosieren.

Gute Verträglichkeit

Die Arzneitropfen sind gut verträglich und schlagen nicht auf den Magen. Schwere Nebenwirkungen sind nicht bekannt. Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln ebenfalls nicht. Rubaxx ist rezeptfrei in der Apotheke erhältlich.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx
(PZN 13588561)



RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Weltmarktführer im Podcast

Exklusiv am Mikrophon: **DIE SENNHEISER-BRÜDER** sprechen über ihr Unternehmen – und wie es den Übergang in die nächste Generation gemeistert hat

HANNOVER. Wie funktioniert der Drogeriemarkt der Zukunft? Wie lassen sich ganz neue Klangerlebnisse erschaffen? Was sind die größten Herausforderungen eines Textilunternehmens auf dem Weg in die Zukunft? Diese Fragen haben wir den größten und erfolgreichsten Familienunternehmern Deutschlands gestellt und damit einen Podcast produziert, den es in diesen hochkarätigen Besetzungen nie zuvor gegeben hat: Dirk und Raoul Roßmann, die Sennheiser-Brüder Andreas und Daniel, Fabian Kienbaum und Bibi Hahn, Bonita und Elisabeth Grupp sowie Familie Rodekohl sprechen in der ersten Staffel über Vergangenheit, Gegenwart und vor allem über die Herausforderungen der Zukunft.

„Wirtschaftsversprechen Deutschland – Generationen im Wandel“ blickt hinter die Kulissen, berichtet von Erfolgsgeschichten und Misserfolgen. Die Aufgaben der Zukunft sind riesig. Fast die Hälfte aller Familienunternehmen stehen vor der bangen Frage der Nachfolgeregelung. Und genau hier setzen wir an. Der Podcast „Wirtschaftsversprechen Deutschland“ gehört zu den erfolgreichsten Formaten Deutschlands. Sven Göth, einer der gefragtesten Wirtschaftsexperten und Keynote-Speaker, geht in den Deepdive mit Wirtschaftsgrößen, Unternehmenslenkern und Innovatoren und spricht über die Zukunft des



Gewähren im Podcast ganz besondere Eindrücke: Daniel (von links) und Andreas Sennheiser im Gespräch mit Sven Göth und NP-Chefredakteur Carsten Bergmann.
Foto: privat

ein Weltunternehmen, ihre Wurzeln aber liegen im Norden der Region Hannover.

Sie haben das Familienunternehmen in dritter Generation 2013 übernommen und durch mutige Entscheidungen und eine klare Neuausrichtung auf den professionellen Audiomarkt in eine neue Ära geführt. Was waren die Herausforderung der Nachfolge, wie definieren die Brüder ihren Führungsstil und welche Visionen haben sie für die Zukunft von Sennheiser? Entstanden ist ein sehr persönliches Gespräch, das vor allem eines immer wieder in den Mittelpunkt rückte: die Mitarbeitenden und die Unternehmenskultur.

„Die Zusammensetzung der Gäste hat es so in der Form noch nicht gegeben und dadurch sind auch im Gespräch tolle Aussagen entstanden“, sagt Sven Göth. Für alle Zuhörenden wird etwas dabei sein, verspricht er. „Die Impulse, Geschichten und Learnings tragen im besten Fall dazu bei, dass das Unternehmertum und der eigene Glaube, etwas Großes bewegen und gestalten zu können, einen Effekt haben.“

Die Premiere des Podcast-Specials „Wirtschaftsversprechen Deutschland – Generationen im Wandel“ gibt es auf neuepresse.de und überall, wo es Podcasts gibt. Haben Sie Anregungen und Feedback? Schreiben Sie uns an bergmann@neuepresse.de

Standorts Deutschland. Der Podcast ist ein absolutes Erfolgsprodukt, bei dem die Neue Presse als Partner nun ein Spezial realisieren darf und Men-

schen zusammenbringt, die in dieser Konstellation noch nie am Mikrophon zu Wort kamen. „Die Klarheit bei Sennheiser, die Weitsicht von Kienbaum

und die Größe von Rossmann waren zum Beispiel sehr beeindruckend“, sagt Sven Göth, die Essenz aus allen Interviews sei ein Playbook für die Unterneh-

mensführung im 21. Jahrhundert. „Und das bewegt, nicht nur den Kopf, sondern auch das Herz.“ Zur Premiere sind Göth und NP-Chefredakteur Carsten

Bergmann in die Wedemark gefahren und haben sich in der Firmenzentrale von Sennheiser mit den Firmenchefs Daniel und Andreas unterhalten. Beide leiten

Essenausgabe direkt aus dem neuen Bus

Kältehilfe-Team der Johanniter startet in die Wintersaison 2024/25

HANNOVER. Beim Kältehilfe-Team der Johanniter in Hannover liefen die Vorbereitungen auf den Winter in den vergangenen Wochen auf Hochtouren. Seit der vergangenen Woche sind die Mitglieder der Verpflegungsgruppe aus dem Ortsverband Hannover-Wasserturm wieder dreimal pro Woche unterwegs, um mehr als 400 obdachlose Menschen und andere Bedürftige zu unterstützen. Der wurde ganz nach den Vorstellungen der Helferinnen und Helfer ausgebaut. Besonders praktisch: Das Essen kann direkt aus dem Bus serviert werden. Zudem gibt es eine Rundumbeleuchtung und ein ausklappbares Regendach. Die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer fahren immer montags, mittwochs und freitags in der Zeit von 18 bis 20 Uhr erst zur Nikolaikapelle am Steintor und anschließend zum Kröpcke. Dort versorgen sie bedürftige Menschen mit warmem Essen und heißen Getränken. Das

Essen bereiten die Ehrenamtlichen am Nachmittag in der Dienststelle der Johanniter am Kabelkamp frisch zu. Serviert werden gehaltvolle und vitaminreiche Gerichte mit Nudeln und Reis, Gemüse und Fleisch. Auf dem Speiseplan stehen unter anderem Kasseler mit Sauerkraut, Frikassee, Würstgulasch und zur Weihnachtszeit Grünkohl. Dazu werden heißer Tee oder Kakao ausgeteilt. Außerdem gibt es Hygieneartikel sowie Schlafsäcke und Isomatten für die Bedürftigen.

Die Verpflegungsgruppe des Ortsverbandes Hannover-Wasserturm betreibt den Kältehilfebus seit 2007. In diesem Winter engagieren sich 37 Helfende in drei festen Teams. Zudem springen Ehrenamtliche bei Bedarf ein. Für ihren Kältehilfe-Einsatz werden die Helferinnen und Helfer speziell geschult. So sind in jedem Team stets Helfende dabei, die medizinisch ausgebildet sind. „Es macht mich stolz, dass mein Team mit solch einer großen Motivation dabei ist. Wir geben den Menschen etwas Her-

zenswärme in ihrem Alltag und helfen aus Liebe zum Leben“, sagt Michael Jakobson, Verpflegungsgruppenführer und Kältehilfe-Koordinator.

Die Ehrenamtlichen engagieren sich in ihrer Freizeit. Den Einkauf der notwendigen Lebensmittel finanziert die Stadt. Dennoch fallen Kosten an für den Betrieb des Busses, die Küche, Ausstattung und Verbandsmaterial, für Besteck, Teller und Becher. Das Kältehilfe-Team der Johanniter ist deshalb auf finanzielle Unterstützung angewiesen. Jede Spende hilft, damit die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer den Alltag der bedürftigen Menschen auch weiterhin etwas erleichtern können.

 **JOHANNITER**
www.johanniter.de/hannover
Telefon KundenServiceCenter:
0800/0 01 92 14 (kostenfrei)

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Thönse
- Großburgwedel
- Altwarmbüchen
- Isernhagen HB
- Sorsingen
- Uetze
- Hänigsen
- Kirchhorst

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)



Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Ehlershausen
- Immensen
- Sehnde
- Hänigsen
- Engensen
- Altwarmbüchen
- Arpke

Marktspiegel

SANTIANO
DOGGERLAND



OPEN AIR 2025

30.08.25

SCHÜTZENPLATZ BURGDORF

Einlass: 18:00 Uhr
Beginn: 20:00 Uhr

semmel.de [HAZ](https://haz.de) [sm](https://sm.de) [BLOCK MUSIK](https://blockmusik.de) [I ♥ BURG](https://iheartburgdorf.de) www.burgdorf.de [Cramer](https://www.cramer.de) [STADTWERKE BURGDORF](https://www.stadtwerke-burgdorf.de) [Hannoversche Volksbank](https://www.hannoversche-volksbank.de) [halsdorfer-ingenieure](https://halsdorfer-ingenieure.de)

Das 3. Burgdorf Open Air präsentiert SANTIANO

Mit ihrer unverwechselbaren Mischung aus Rock- und traditionellen Folk-Elementen hat SANTIANO in den vergangenen mehr als zehn Jahren ihrer unglaublich erfolgreichen Karriere die Herzen von Millionen von Menschen erobert. Ihre Alben stürmten die Charts, ihre Live-Shows sind legendär und wer schon einmal auf einem Konzert von SANTIANO war, der weiß nur zu gut um die Urgewalt der Rockband. Seit ihrer Gründung im Jahr 2011 schreiben SANTIANO ein Erfolgskapitel nach dem anderen. Dem Stadtmarketing Burgdorf und der Block Musik GmbH ist es gelungen, SANTIANO für das 3. Burgdorf Open Air Konzert auf dem Schützenplatz in der Burgdorfer Innenstadt zu gewinnen. Erstmals steht eine Tribüne mit Sitzplätzen bereit. Medienpartner des Pop-Events ist die Hannoversche Allgemeine Zeitung / Neue Presse. Fans dürfen viele der bekannten und größten Hits erwarten, aber auch Songs der Second Edition, die bereits Anfang Oktober erschien. SANTIANOs Songs überzeugen vor allem durch lebendiges wie berührendes Storytelling - erzählen glaubhaft und authentisch Geschichten voller Sehnsucht nach Freiheit und unbändiger Abenteuerlust.

SANTIANO verstehen es, ihren Live-Shows diesen magischen Funken einzuhauchen, sobald sie die Bühne betreten. Und natürlich sorgt die Band auch beim 3. Burgdorf Open Air für den charakteristischen SANTIANO-Sound, der mittlerweile drei Generationen begeistert. Elektrisierende Gitarrenriffs und pulsierende Drums vereinen sich zu kraftvollem Rock, während traditionelle Shanty-Einflüsse und melancholisch anmutende Irish-Folk-Elemente den Songs das gewisse Etwas verleihen, mitreißende wie eingängige Pop-Rock-Melodien – all das gehört zum genialen wie unverwechselbaren Markenzeichen einer Band, die man mindestens einmal live erlebt haben muss – darüber sind sich Fans und Kritiker gleichermaßen einig. Geballte Energie und eine Show, die unter die Haut geht, mitreißt und für eine Nacht lang den Alltag vergessen lässt – das ist das große Versprechen von SANTIANO. Und dies werden sie natürlich auch im nächsten Jahr mit dem größten Vergnügen wieder einhalten. Tickets gibt es unter anderem auf tickets.haz.de und in den HAZ/NP-Geschäftsstellen.

VERANSTALTER: STADTMARKETING BURGDORF E.V. IN KOOPERATION MIT BLOCK MUSIK GMBH

Chorkonzert
DaCapoChoir

HANNOVER. Jazz, Pop, Film-
musik und Gospel: Der DaCapo-
Choir gibt unter dem Motto
„Everyone Came Down to Lis-
ten“ ein Konzert am Sonn-
abend, 9. November, ab 18 Uhr
in der Epiphaniaskirche, Häge-
wiesen 128. Der Eintritt ist frei,
Spenden erwünscht. **RED**

Secondhand-
Basar in Bothfeld

HANNOVER. Am Sonnabend,
9. November, findet von 13 bis
15.30 Uhr ein Basar im Gemein-
dehaus der Bothfelder Heilig-
Geist-Kirche, Kurze-Kamp-Strä-
ße, statt. Schwangere erhalten
bereits ab 12.30 Uhr Eintritt. An-
geboten werden Kleidung für
Babys, Kinder und Jugendliche,
Spielsachen, Bücher, Assessoirs
und ein Kuchen-Buffer. **RED**

Zeitreise mit
„MTViva“-Talk

HANNOVER. Der ehemalige
Viva-Moderator Markus Kavka
und MTV- und Viva Zwei-Pro-
grammdirektor Elmar Gligling
gewähren mit ihrem Talk „MTViva
liebt Dich!“ am Sonntag, 10. No-
vember, ab 20 Uhr dem Publikum
in der Warenannahme/Faust, Zur
Bettfedernfabrik 3, einen Blick
hinter die Kulissen des deutschen
Musikfernsehens und blicken auf
deutsche Musikgeschichte zu-
rück, von den 1980er-Jahren bis
zum Jahr 2010. Ihre Geschichten
– vor und hinter der Kamera – las-
sen diese aufregende Zeit wieder
lebendig werden. Auf ihre Zeitrei-
se begeben sie sich unter ande-
rem mit Fettes Brot, Die Ärzte,
Scooter, Michael Patrick Kelly,
Klaas Heufer-Umlauf, Joko Win-
terscheidt, Heike Makatsch, Nilz
Bokelberg, Mola Adebisi und Die
Toten Hosen. Live dabei: Mousse T
und C-Punkt Stein-Schneider (Fu-
ry In The Slaughterhouse). Einlass
ist ab 19 Uhr, die Eintrittskarten
kosten an der Abendkasse 33
Euro, regulär im Vorverkauf 27
Euro zuzüglich Gebühren. **RED**

■ Momentschalter.de

Zwei erhellende Kulturtipps
für die dunkle Jahreszeit

magaScene: 6. KUBANISCHE VISIONEN und 30. BUCHLUST

HANNOVER. Der Global Part-
nership Hannover e.V. veranstal-
tet vom 14. bis 26. November er-
neut seine **Veranstaltungsrei-
he „Kubanische Visionen“**. Die 6.
Ausgabe möchte die Beson-
derheiten der „revolutionä-
ren Errungenschaften“ des Kari-
bikstaates in Erinnerung rufen.
Dazu gehört auch das cineasti-
sche Schaffen, das immer wie-
der sehr unterhaltsam den Fokus
auf die Lebensfreude der Men-
schen wie auf die Schwächen
des Systems richtet.
Ein Kaleidoskop jüngerer und
älterer Produktionen setzt ge-
nau dies beispielhaft in Szene
und bietet vielfältige Gesprächs-
anlässe. Den diesjährigen Auf-
takt bildet am 14. November um
17.30 Uhr die Eröffnung einer
Ausstellung kubanischer Film-
poster - im Kulturzentrum Pavil-
lon. Im Kino im Sprengel folgt
am selben Tag ab 20.30 Uhr der
filmische Start mit „Landrián“,
dem jüngsten Werk von Ernesto
Daranas; einer ganz besonderen
Dokumentation über den erst
vor kurzem rehabilitierten Film-
macher der kubanischen Filmge-
schichte: Nicolás Guillén Landri-
án, dessen Kurzfilme am 22.11.
ab 20 Uhr präsentieren werden.
Am selben Ort wird am 15. No-

vember ab 18 Uhr der deutsche
Regisseur Florian Zeyfang erwar-
tet, der sich mit dem Verhältnis
zwischen Architektur und Ge-
sellschaft auf Kuba beschäftigt.
Neben eigenen Filmen präsen-
tiert er auch eine Kurzfilmaus-
wahl von Sara Gómez.
Im Kino im Künstlerhaus wer-
den am 16. November ab 15 Uhr
besondere Facetten kubani-
schen Lebens, von Ernesto Dar-
anas und Iciar Bollain gefilmt,
auf die Leinwand gebracht. Zwei
weitere Highlights sind ein Auf-
tritt des kubanisch-deutschen
Cross-over-Zirkus Giovanni (17
Uhr) und ein Konzert von Guaca-
mole Aquí (21 Uhr). Ein Podi-
umsgespräch mit versier-
ten Kubakennern rundet am 26.
November um 19 Uhr den Ver-
anstaltungsreigen in der Ost-
stadtbibliothek ab.
Die **30. Buchmesse Buchlust**
lädt am 23. und 24. November
von 10 bis 18 Uhr ins Litera-
turhaus Hannover ein. Dieser runde
Geburtstag wird groß gefeiert,
und so präsentieren 30 unab-
hängige Verlage ihre kunstvoll
und liebevoll gestalteten Druck-
werke. Besucher der Messe kön-
nen sich auf spannende und viel-
fältige Bücher freuen, unter an-
derem von den Verlagen Matt-



Kuba: ein
faszinieren-
des Land
zwischen
Nostalgie
und Nichts
geht mehr.
Foto: privat

hes & Seitz, mareverlag, Unions-
verlag, Peter Hammer Verlag
und vielen weiteren Druckhäu-
sern.
Die Messe bietet auch wieder
ein abwechslungsreiches Rah-
menprogramm. Dazu gehören
Lesungen von renommierten
Autoren wie Katja Lange-Müller
und Marie-Louise Monrad
Møller sowie eine Ausgabe der
beliebten Literatur-Podcast-
Show von NDR Info „eat.RE-
AD.sleep.“ mit Jan Ehler und

Katharina Mahrenholz. Ein wei-
teres Highlight ist die Verleihung
des Buchlust-Publikumspreises,
der in diesem Jahr mit 1.000
Euro dotiert ist. Für die Jüngsten
gibt es auch in diesem Jahr
Kunsttauchkurse, in denen Kin-
der ab 5 Jahren von 14 bis 16 Uhr
in fantastische Geschichten ein-
tauchen und selbst kreativ wer-
den können. Der Eintritt kostet 5
Euro und beinhaltet den Zugang
zur Ausstellung und zum Le-
sungsprogramm.



Stadtmagazin für Hannover
magaScene

Viele weitere, spannende Neu-
igkeiten aus der lokalen Kultur-
szene finden Sie in der aktuellen
Ausgabe unseres Partnerme-
diums magaScene, monatlich
frisch gedruckt und kostenlos
an über 500 Auslegestellen in
Hannover oder online auf
www.magaScene.de inklusive
Download-Möglichkeit.



Liest am 24. November um 11 Uhr bei der Buchlust aus „Unser
Ole“: Katja Lange-Müller. Foto: Annette Hauschild / OSTKREUZ

Glitterbox kommt wieder nach Hannover

Star-DJ Mousse T. ist wieder dabei: Ibiza-Party-Reihe gastiert am 16. November im Kuppelsaal

HANNOVER. Zum fünften Mal
feiert Glitterbox in Hannover -
als einzige deutsche Stadt, in der
die beliebte Party-Reihe gastiert.
Seit 2014 ist Glitterbox eine der
erfolgreichsten Partys auf Ibiza -
und seitdem auch zur internati-
onal erfolgreichen Marke gewor-
den. Neben Metropolen wie
London, New York oder Dubai ist
seit 2019 auch Hannover ein
Stopp auf der Glitterbox-Welt-
tour - dank Mousse T.
Hannovers Star-DJ ist seit der
Geburtsstunde von Glitterbox
2014 fester Bestandteil des Par-
ty-Konzepts - und hat es vor fünf
Jahren auch in seine Heimat-
stadt geholt. Der Lokalmatador
ließ seine Kontakte spielen und
stellte das Event zusammen mit
André Lawiszus, dem Event-Orga-
nisor der Hannoverschen
Veranstaltungs GmbH (HVG), im
Kuppelsaal des HCC auf die Bei-
ne - mit großem Erfolg.
„Es war ein Experiment, wir
haben das Potenzial sogar unter-
schätzt. Deswegen kommen wir
jetzt zum fünften Mal nach Han-
nover“, so Mousse T. „Es ist nicht
nur ein gutes Stadtmarketing -
wir wollen mit dem Format Han-
novers Nachtleben nicht nur für



Ausgelassene
Stimmung
bei der Glit-
terbox. Foto:
Ramin Faridi

die junge Szene attraktiv hal-
ten“, sagt Lawiszus. „Menschen
jeden Alters, jeder Nationalität
und jedes Geschlechts sind will-
kommen. Glitterbox lebt und fei-
ert die Vielfalt.“
Neben Mousse T. legt am 16.
November auch erstmals Pro-
duzentenlegende Dimitri from Pa-
ris in Hannover auf. Aline Rocha,
Julie Mcknight und Young Pulse
sind ebenso Teil des Line-ups. Sie
spielen einen Mix aus klassi-
schem House, Nu-Disco und fri-
schen Vokalklängen.

Nicht nur musikalisch ist Glit-
terbox besonders: Diskokugeln, Kon-
fettiregen, Nebelmaschinen, LED-
Lichtshows und lange Bars ver-
wandeln den Kuppelsaal in die
schillernde Diskowelt der 70er-
Diskodekade. Begleitet wird der
Abend von Tänzern, Showeinla-
gen und aufgestylten Drag-
queens, die extra aus London an-
reisen. Das bunte Konzept macht
die Party auch in der LGBTQ-Szene
beliebt.
Auch dieses Jahr planen die Ver-
anstalter wieder mit einer ausver-

kauften Party und 3000 Gästen
aus ganz Deutschland, Österreich,
Schweiz und Belgien - denn auch
dort macht das exklusive Event
keinen Halt. Nach Hannover geht
es für die Partyreihe nach Tokyo.
■ **Karten gibt es ab 39 Euro, zu-
sätzlich Vorverkaufsgebühren. Die
Tickets sind noch in allen HAZ- und
NP-Ticket-Shops (zum Beispiel an der
Langen Laube) oder online unter
tickets.haz.de verfügbar. Die NP ist
wieder Medienpartner und vor Ort dabei.**

DIE ARCHE
Helfen Sie,
zu helfen!

Damit
jedes Kind
eine faire
Chance
bekommt.

**WER
MACHT
MICH
SATT?**

**Jetzt für
tägliches
Mittagessen
spenden!**

www.kinderprojekt-arche.de
"Die Arche" Kinderstiftung Christl. Kinder- und Jugendwerk
IBAN DE82 3702 0500 0003 0301 00



GHOST - WORLD TOUR 2025
15. Mai 2025 | ZAG-Arena

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Klaus Hoffmann & Band
26. November 2024: Theater am Aegi
Vanessa Mai - Zuhause Bei Dir
27. November 2024: Theater am Aegi
Anvil - One And Only Europe Tour
28. November 2024: Béi Chéz Heinz
Der Bajazzo Pagliacci
Diverse Termine: Opernhaus

1000 Lights Concerts - Voci e Violini
29. November 2024: Markuskirche
Sebastian Fitzek
29. November 2024: ZAG-Arena
Montreal
30. November 2024: Capitol
Klassik Radio Live in Concert
30. November 2024: Kuppelsaal im HCC

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



Wenn aus Liebe
Leben wird, hat das
Glück einen Namen...

Max Giesecke
* 24.10.2024
49 cm - 2515 g
Unendlich glücklich!
Katharina und Justin Giesecke



29236801_000124

Geburt - Verlobung
Hochzeit - Trauerfall
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre

Familienanzeige
in den

Marktspiegel



**Johanniter
Wunsch-Ambulanz**

Wir erfüllen letzte
sehnliche Wünsche



**Jetzt
spenden!**



29236801_000124

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztendienst
**Burgwedel/Isernhagen/
Altarmbüchen:**
Für den Bereitschaftsdienst gilt
ebenfalls die bundesweite
Rufnummer 116 117 sowie
folgende Zeiten für den
fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:
In der zentralen Bereitschafts-
praxis am KRH Klinikum Lehrte,
Manskestr. 22, werden Patienten
außerhalb der regulären vertrags-
ärztlichen Sprechstunden zu den
folgenden Zeiten versorgt:
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und
17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist
unter der bundesweiten Rufnummer
116 117 zu erreichen.
Die Bereitschaftsdienstzeiten für
den Fahrdienst lauten wie folgt:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,
Sa., So. Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/
Rettungsdienst**
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport
und Hausnotruf DRK**
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isern-
hagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon
Kinderschutzbund**
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit
unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenförderung
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde,
Uetze:** 9./10.11.: Fachzentrum
für Kleintiermedizin, Tel. (0511) 51
52 78 40

Apotheken
**Burgwedel und Wedemark/
Isernhagen/Langenhagen:**
9.11. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
► Birken-Apotheke, Hauptstraße 62,
Burgwedel-Wettmar, Tel. (05139)
89 58 12
10.11. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
► Apotheke Godshorn, Hauptstraße
10a, Langenhagen-Godshorn, Tel.
(0511) 8 21 55


Altarmbüchen/Hannover:
9.11. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
► Damian-Apotheke, Hildesheimer
Straße 102-104, Ecke Raimundstra-
ße, Tel.: (0511) 88 16 88
► Markt-Apotheke, Linden, Lindener
Markt 2, Tel.: (0511) 44 80 60
► Wilhelm-Raabe-Apotheke, Raabe-
straße 4, n. Ecke Podbielskistraße,
Tel.: (0511) 69 40 84
10.11. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
► Diana-Apotheke, Bothfeld, Burg-
wedeler Straße 10, Hst. Kurze
Kampstraße, Tel. (0511) 649 71 21
► St. Bernward-Apotheke, Döhren,
Hildesheimer Straße 228, geg. St.
Bernward-Kirche, Tel. (0511) 83 97
96
► Weiler Vital-Apotheke im Kauf-
land, Hemmingen, Alfred Benz Stra-
ße 1, Tel.: (0511) 450 89 80
► Hölty-Apotheke, Hildesheimer
Straße 17, Ecke Weinstraße, Tel.
(0511) 85 45 49

**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde
(jeweils mit Ortsteilen).**
9.11. von 9 bis 9 Uhr:
► Hubertus-Apotheke, Sievershau-
sen, John-F.-Kennedy-Straße 6, Tel.
(05175) 73 25
10.11. von 9 bis 9 Uhr:
► Stadt-Apotheke, Lehrte, Burg-
dorfer Straße 38, Tel. (05132) 8 59
20

**Burgdorf, Uetze, Hänigsen,
Bröckel, Wathlingen**
9.11. von 9 bis 9 Uhr:
► Olivenapotheke Ehlershausen,
Ramlinger Straße 66, Burgdorf, Tel.
(0 50 85) 215
10.11. von 9 bis 9 Uhr:
► Apotheke Flotwedel, Hauptstraße
87, Bröckel, Tel. (0 51 44) 97 25
400
(Alle Angaben ohne Gewähr)

Die Luft ging durch die Felder,
Die Ähren wogten sacht,
Es rauschten leis die Wälder;
So sternklar war die Nacht.
Und meine Seele spannte Weit ihre Flügel aus,
Flog durch die stillen Lande,
Als flöge sie nach Haus.
(Mondnacht von J. v. Eichendorff)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater,
Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel



Wilhelm Buchholz
* 01.06.1936 † 30.10.2024

In stiller Trauer
**Heidrun und Rainer
mit Carolin, Insa und Joel
Christian und Martina
mit Felix und Sophie
Claudia
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag,
den 15. November 2024, um 11 Uhr in der Kapelle des Kolshorner Friedhofes
statt. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflichst abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

29235802_000124

Manchmal wirst du in unseren Träumen sein,
oft in unseren Gedanken,
immer wieder in unserer Mitte und
ewig in unseren Herzen.
Was uns bleibt sind Liebe, Dank und
Erinnerung an viele schöne Jahre.

Hedwig Hoffmann
geb. Kühn
* 22.9. 1925 † 3.11. 2024

In Liebe und Dankbarkeit
im Namen aller Angehörigen
**Gabi Stoltz-Blach
Martina Stoltz-Tatz
Anne Heineke
mit Familien**

Die Beerdigung findet am Dienstag,
den 12. November 2024, um 14 Uhr von der
St. Urban Kirche in Dedenhausen aus statt.

Köther Bestattungen
31228 Peine-Stederdorf I Tel.: 05171-6355

Immer wenn wir von dir erzählen,
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen -
unsere Herzen halten dich gefangen,
so als wärst du nie gegangen.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von
unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma



Inge Fronczak
geb. Wior
* 6.2.1932 † 31.10.2024

Sie wird immer in unserem Herzen sein

**Doris
Elke
Kirsten und Michael
Britta und Jörg mit Finn
Christian mit Hanna, Emelie und Hendrik
Marcel und Sina mit Lea, Luiz und Lina
Fabian und Sabine mit Philip
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,
den 21. November 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Schillerslager
Friedhofes statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

2940701_002624

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und seine Last fallen lassen dürfen,
die man sehr lange getragen hat,
das kann Erlösung sein.
Hermann Hesse

Barbara Ponick
geb. Heuer
* 15.11.1937 † 28.10.2024

In Trauer und Dankbarkeit

**Bernd und Britta mit Wiebke, Anne und Gesa
Antje und Thomas mit Niklas und Jonas
Stefanie und Stefan mit Hagen und Judith**

Traueranschrift: An der Strangriede 35, 30167 Hannover

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 14. November 2024,
um 13:00 Uhr von der Kapelle des Großburgwedeler Friedhofs
aus statt.

Wer seine Verbundenheit zum Ausdruck bringen möchte, den
bitten wir um eine Spende zugunsten des Fördervereins
Hospiz Burgwedel e.V., DE62 2519 0001 0953 4237 00

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockhard, Burgwedel-Thönse, Tel. 05139/1816

Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Freude,
eine Zeit der Stille, eine Zeit des Schmerzes, der Trauer und
eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

Für immer in unseren Herzen

Erich Hirscher
* 10. Oktober 1939 † 31. Oktober 2024

In Liebe und Dankbarkeit
**Erika Hirscher, geb. Rieckenberg
Gertrud Schröer
Cornelia und Torsten Polzin
Daniela und Udo Lange
mit Dustin und Scharlene**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 13. November 2024,
um 13 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel,
Mennegarten, 30938 Burgwedel statt.



2940701_002624

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschafft,
du siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir dein Leiden nahm die Kraft.
Voller Arbeit war dein Leben,
immer fleißig deine Hand,
hast das Letzte uns gegeben,
schlaf nun wohl und hab dafür Dank.

Heinrich Reppert
* 12.7.1934 † 1.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Marlies
Heike und Björn
Linda und Patrick
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Montag, den
11. November 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des
Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf,
Uetzer Straße statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544,
in Immensen Tel. 05175 771 5577

Das Isernhagener Bestattungshaus

 **RICHARD
EGGERS** CHART
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

GERHARD FISCHER
TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3
31319 Sehnde
Tel.: (05138) 89 62
Fax: (05138) 61 59 55
Mobil: (0177) 80 20 694

 **Innenausbau
Baulemente
Bestattungen**



*Mein Weg ist zu Ende.
Ich sehe ein Tor, durchflutet von hellem Schein.
Ich fasse mir Mut
ich trete ein – und weiß:
jetzt geht es mir gut.*



Margarete Passon

geb. Lehmann
* 13.5.1929 † 29.10.2024

In unseren Herzen bleibt ein Platz für dich.


**Peter, Carmen, Maike, Marie, Henrike, Johanna
Andrea, Günther, Alexander
Gaby, Waldemar, Maria, Johannes, Jakob
Marianne, Torsten, Tore, Nele
mit allen Partnern und Urenkeln**

31311 Hänigsen, Altmerdingser Str. 21

Die Beerdigung findet am Montag, dem 11. November 2024, um 10.00 Uhr von der Friedhofskapelle Hänigsen aus statt.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

29027702_000124

*Wo du bist und wo ich sei,
Ferneweg und nahebei -
Überall und auch indessen
werd' ich deiner nicht vergessen.*
Wihlhelm Busch



Peter Jungclaus

* 20.6.1936 † 16.10.2024

Wir müssen Abschied nehmen.

**Ilse Jungclaus
Peter und Iris Jungclaus
Juliane und Andreas mit Jonas
Kristina und Tobias mit Anton
sowie alle Angehörigen und Freunde**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 12. November 2024, um 13 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Ilten statt.

Anstelle von Kränzen- und Blumen bitten wir um eine Spende für die DGzRS – Die Seenotretter, Kondolenzspenden-Konto DE81 2505 0000 1070 0220 29, Kennwort: Peter Jungclaus. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

29226301_002624

Am 16.10.2024 verstarb im Alter von 88 Jahren

Herr Peter Jungclaus

Herr Jungclaus gehörte in den Jahren 1972 bis 1973 dem Rat der ehemaligen Gemeinde Ilten an. Er war 1974 Mitglied des Interimsrates der Gemeinde Sehnde. Nach der Verwaltungs- und Gebietsreform wirkte er von 1974 bis 1991 und von 1996 bis 2001 im Rat der Stadt Sehnde mit.
Im Ortsrat Ilten war er in den Jahren 1974 bis 1976, 1991 bis 1996 sowie von 2001 bis 2006 Mitglied.
Herr Jungclaus war annähernd zwei Jahrzehnte als Aufsichtsratsvorsitzender der Gemeinnützigen Wohnungsbaugesellschaft Ilten tätig, vertrat die Stadt Sehnde im Verbandsvorstand des Unterhaltungsverbandes „Untere Fuhse“, im Vorstand der Musikschule Ostkreis Hannover sowie in der Verbandsversammlung der VHS Ostkreis Hannover.
Außerdem leitete er fast 20 Jahre ehrenamtlich die Bücherei in Ilten. Ebenfalls gehörte er seit 2012 dem Redaktionsteam „Die Zeitreise“ an.
Mit fundiertem Fachwissen, reichhaltigen Erfahrungen und großem Engagement hat er tatkräftig und vorausschauend an der Entwicklung der Ortschaft Ilten und der Stadt Sehnde in hohem Maße mitgewirkt.
Wegen seines großen Einsatzes, seiner stetigen Hilfsbereitschaft und seines stets offenen Ohres für die Belange der Bürger*innen genoss er ein sehr hohes Ansehen.
Mit dem Tode von Herrn Jungclaus hat die Stadt Sehnde einen verdienstvollen Bürger verloren, dessen Leben und Wirken auf das Wohl der Allgemeinheit ausgerichtet war.
Wir sind ihm zu Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Familie, seinen Angehörigen und Freunden.

Kruse
Bürgermeister

Stadt Sehnde
Choitz
Ortsbürgermeister

29251101_002624



Wir trauern um unseren Kameraden

Oberfeuerwehrmann Karsten Weigel

* 28.12.1977 † 22.10.2024

Ihm war die Feuerwehr, unsere Gemeinschaft, die Kameradschaft immer wichtig und als guter Koch ein Partner an unserer Seite. Karsten wurde mit der Ehrung für 10 jährige Mitgliedschaft der Einsatzabteilung der Feuerwehr Stadt Lehrte geehrt und ausgezeichnet.

Danke, Karsten, wir werden dich nie vergessen und dich immer in unserer Mitte, besonders in unseren Gedanken behalten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie

Im Namen aller Kamerad*innen
**Christian Roger Fechner
Ortsbrandmeister Feuerwehr Hämelerwald**

28845501_002624

Wenn wir Dir auch die Ruhe gönnen,
ist doch voll Trauer unser Herz,
dich leiden sehen und nicht helfen können,
war für uns der größte Schmerz.

Karsten Weigel

* 28.12.1977 † 22.10.2024

Für immer in unseren Herzen
**Karin Weigel
Bianca und Andreas mit Luca
Lotte**

31275 Lehrte-Hämelerwald, Am Waldsee 2

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 15. November 2024, um 13 Uhr auf dem Friedhof Hämelerwald, Heinrich-Kobbe-Straße statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080
Die Gedenkseite finden Sie unter www.ebermann-bestattungen.de

29449801_002624

Deine Worte, deine Umarmungen, dein Lachen -
all das bleibt in unserer Erinnerung lebendig.

Sabine Stolzenberg

* 25.06.1961 † 10.10.2024

Für immer in unseren Herzen

**Rainer
Gudrun und Helmut
Catharina und Louis
Carolin und Robin
Catharina und Moritz mit Mats, Bent und Matilda
Julia und Sebastian mit Laurens**

Traueranschrift:
Gudrun Stolzenberg, Ramlinger Str. 9, 30938 Burgwedel

Auf Wunsch der Verstorbenen haben wir im engsten Familienkreis Abschied genommen.

29130201_002624

*„Die Erinnerung ist das einzige Paradies,
aus dem wir nicht vertrieben werden können.“
Dietrich Bonhoeffer*

Nach kurzer schwerer Krankheit verstarb mein geliebter Mann,
Vater, Opa und Bruder

Manfred Scheren

* 07.02.1946 † 13.10.2024

Wir sind unendlich traurig.

**Barbara Scheren
Martin Scheren mit Marlene, Malte und Maxi
Claudia Scheren
sowie alle Angehörigen**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 19. November 2024, um 13.00 Uhr, auf dem Großburgwedeler Friedhof, Thönsen Str. 2 in 30938 Burgwedel statt.

29489201_002624

*Dein Weg ist nun zu Ende und leise kam die Nacht.
Wir danken dir für alles, was du für uns gemacht.*

Kornelia Rust

geb. Urbschat
* 12.5.1955 † 20.10.2024



Wir werden dich sehr vermissen
**Tim Rust
Angelika Will
Helga Zinnecker
und alle, die sie gern hatten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 14. November 2024, um 12.30 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Steinwedel statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139
Sehnde 05138-1564

29449801_002624

„Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.“

Wir trauern um

Elke Mankowski

geb. Götze
* 18.07.1957 † 31.10.2024

Wenn man einen geliebten Menschen verliert,
gewinnt man einen Schutzengel dazu.
Es ist mit deinem Tod
das letzte Wort gesprochen,
denn das letzte Wort soll >>Liebe<< sein.

In stiller Trauer
**Reiner, Ute und Uwe
sowie Kinder und Enkelkinder**

Die Beisetzung findet im allerengsten Familienkreis statt.
Traueranschrift: Reiner Mankowski, Köthenwaldstraße 24a, 31275 Lehrte

29130101_002624

*Das Sichtbare ist vergangen.
Es bleiben die Liebe und die Erinnerung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater,
Schwiegervater, Opa und Uropa

Siegfried Meißner

* 28.12.1936 † 06.11.2024



Du wirst immer in unseren Herzen sein!
Im Namen aller Angehörigen
Heike Kobbe

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 14. November 2024, um 11 Uhr von der Kapelle des Arpker Friedhofs aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

29689401_002624

*Das Leben ist begrenzt,
doch die Erinnerung ist unsterblich.*

Rolf Ricker

* 29.12.1943 † 29.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit
**Elke Holsten mit Hendrik
Claas Ricker und Ann-Catrin Boll-Ricker
mit Neeske**

Die Beisetzung findet am Mittwoch, dem 13.11.2024, um 14 Uhr von der Kapelle des Neuen Friedhofs Altwarmbüchen, Hannoversche Straße 35, 30916 Isernhagen aus statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers Isernhagen
Königsberger Straße 20, Tel. 0511-6 15 16 17

29449801_002624

*Der Tod hat dich uns weggenommen.
Doch was er uns nicht nehmen kann, ist die Liebe zu dir
und die schönen Erinnerungen an dich.*

Elke Mankowski

Du wirst uns als Mitarbeiterin, als Kollegin, als gute Freundin und vor allem als wunderbarer Mensch sehr fehlen.

**Deine Familie Kayhan
sowie deine langjährigen Kollegen
Taxi Kayhan 05132 1515**

29121301_002624

Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH



**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8**

Tabuthema Bestattungskosten
wer muss hierfür später bezahlen?

Sorgen Sie vor und zahlen Sie hierfür schon zu Lebzeiten für Ihre Bestattungsvorsorge z.B. bei Treuhand AG ein. Somit entlasten Sie Ihre Angehörigen, zumindest in finanzieller Hinsicht, nach Ihrem Tod. Reden wir darüber, wir beraten Sie gern individuell und kostenlos.



**Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen
Tel.: 0511 72 59 55 55 - www.naethe-bestattungen.de**

NAETHE
BESTATTUNGS-UND
TODESBEGLEITUNG

ZEHN
JAHRE

BESTATTUNGSHÄUSER

29050001_002624

Bestattungstradition seit über 75 Jahre
Tag und Nacht erreichbar

Bestattungen
Krebs

**Erd-, Feuer und See-Bestattung
Anonyme Bestattung
Friedwald-Bestattung
Eigener Trauerdruck-Service**

Wir beraten Sie gerne und kostenlos, selbstverständlich auch bei Ihnen zu Hause.

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: info@bestattungen-krebs.de

34259801_002623

Mussten Dich gehen lassen
und konnten nichts tun,
still und ohne Schmerzen
hoffen wir, kannst du nun ruhn.



Erika Nordhorn

geb.Huch
* 23.09.1941 † 02.11.2024

In stiller Trauer
nehmen wir Abschied

**Hans-Helmut, Monika
Jannik und Leon
sowie alle Angehörigen**

Ilten, Im Buschfeld 23

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 20. November 2024, um 11.00 Uhr von der Kapelle des Iltener Friedhofes aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab und freundlich zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Wolfgang Krüger Bestattungen, Sehnde-Ilten, Tel. 05132-7841

29148801_002624

Ihre Familienanzeige in dieser Zeitung!

Marktspiegel

Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.
Herrmann Hesse

Du warst der Mittelpunkt unserer Familie und wirst immer in unseren Herzen sein



Waltraud Mutz

geb. Heuer
* 12.10.1937 † 04.11.2024

Sabine und Joachim
Dirk und Lucia mit Laura und Alice
Martin und Melanie mit Noah

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 12. November 2024 um 12.30 Uhr von der Kapelle des Stadtfriedhofs in Burgdorf, Niedersachsenring aus statt.
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflichst abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

In Liebe nehmen wir Abschied von

Dr. med. dent. Jürgen Weiß

* 25. 8. 1941 † 6. 11. 2024

Barbara Weiß geb. Rauhut
Dr. med. Daniel Weiß und
Anne-Kathrin mit Mattis
Constantin Weiß und Alexandra Portele
Isabelle Weiß und Kevin Oppermann

Die Verabschiedung erfolgt im engsten Familienkreis.
Betreuung: Garvens Bestattungswesen, Tiefe Str. 42, 31275 Lehrte

Dein Weg ist nun zu Ende und leise kam die Nacht. Wir danken dir für alles, was du für uns gemacht.

Wir haben Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Lisbet Kloppmann

geb. Kirsz
* 10.9.1935 † 4.10.2024

In Liebe
Deine Kinder
Bärbel, Gudrun und Bernd
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Dein Weg ist nun zu Ende und leise kam die Nacht. Wir danken dir für alles, was Du für uns gemacht.

Harry Jäkel

* 07.07.1932 † 18.09.2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme, Zuneigung und Wertschätzung auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Herzlichen Dank auch an Frau Pastorin Louisa Pandera für ihre tröstenden und sehr passenden Worte, dem Schützenverein Ahlten für die ehrende Teilnahme an der Trauerfeier sowie den Mitarbeiterinnen und Herrn Marius Meinig vom Bestattungsinstitut Meinig.

Helga Jäkel und Familie Frank Jäkel

Ahlten, im November 2024

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meinem von Herzen geliebten Ehemann und unserem liebevollen Vater, der uns völlig unerwartet und viel zu früh verlassen hat.

Seine Fähigkeit, unbeirrt seinen eigenen Weg zu gehen, haben wir bewundert; sein umfassendes Wissen und sein scharfer Verstand haben uns inspiriert. Seine Ruhe und Herzlichkeit waren uns Halt. Er war immer für uns da.


Andreas Hadler

31. August 1958 † 25. Oktober 2024
Hannover Burgwedel

In Liebe und Dankbarkeit
Elke Hadler, geb. Niewerth
Martin Hadler und Marieke Holst
Jens-Uwe Hadler
auch im Namen der Familie und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, 16. November 2024, um 10:30 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel statt.

Betreuung: Best. Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850



Immer in der Hoffnung, ich schaff's, bin ich am Ende meiner Kraft. Weinet nicht ihr Lieben, gern wäre ich bei euch geblieben. Haltet zusammen, reicht euch die Hand, das ist mein Wunsch vor meinem letzten Gang.

Lieber Papa, wir hätten uns gerne von Dir verabschiedet, doch uns wurde ein falscher Beerdigungstermin genannt.

Wir haben Dich sehr lieb
Ingela, Sarah und Tito
Konni und Tom
Enkelkinder, Verwandte und Freunde

„Was wünschen sich eigentlich meine Eltern?“

Sprechen Sie rechtzeitig mit Ihren Angehörigen über deren Bestattungswunsch. Mit einer Bestattungsvorsorge sorgen Sie für Gewissheit.



Bestattungen Volkmann GmbH
05136 5544 | 05175 7715577
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.

Wir sind zertifizierter Bestatter in **Burgdorf** und **Umgebung**. Lassen Sie sich von uns beraten.



Bleib bei mir Herr. Der Abend bricht herein.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann und unserem Vater

Carl-Heinz Reimann

* 11.10.1931 † 25.10.2024

In stiller Trauer
Deine Therese
seine Kinder

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 22. November 2024 um 14 Uhr von der Kapelle des kirchlichen Friedhofes Uetzer Straße, in Burgdorf aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

- Statt Karten -

Schlicht und einfach war Dein Leben, treu und fleißig Deine Hand. Liebevoll warst Du im geben, Deinen Lieben stets zur Hand.

Rita Falkenhagen

geb. Hilgendorf
* 24.02.1947 † 22.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Söhne
Udo, Jörg und Lutz mit Familie
sowie alle, die sie lieb hatten

31319 Sehnde

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 14. November 2024 um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Sehnde statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138/8962

... denn würdevoll muss nicht teuer sein.

Ihr Bestattungshaus in Burgdorf & Umgebung



Brüsewitz-Wegener

BESTATTUNGEN

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
Kai-Uwe Wegener

Tag und Nacht für Sie erreichbar:
☎ 05136 – 906 57 11

Poststraße 8a in 31303 Burgdorf



Mitglied im Bundesverband Deutscher Bestatter e.V.

Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines, dies eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines. Doch dieses Blatt allein, war Teil von unserem Leben, drum wird dies Blatt allein, uns immer wieder fehlen.

Geliebt und unvergessen

Herbert Weske

* 30.1.1933 † 24.10.2024

Du bleibst immer in unseren Herzen.
Carmen, Sascha und Kevin
sowie alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

In Stiller Trauer nehmen wir Abschied von



Peter Görlach

* 06.09.1950 † 29.10.2024

Im Namen aller Angehörigen
Elke Görlach

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 12. November 2024, um 13 Uhr von der St. Nikolai-Kirche, in Kirchhorst statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späterem Zeitpunkt im engsten Familien- und Freundeskreis.

Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH, Tel. 0511 – 6 15 16 17
Königsberger Str. 20, 30916 Isernhagen

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation

Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.

Oder gestalten Sie Ihre Anzeige selbst unter **www.marktspiegel-verlag.de**



Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten



Burgdorfer & Uetzer Nachrichten



Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf
Marktstr. 16
Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an **anzeigen@marktspiegel-verlag.de**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von


Karin Hendricks

geb. Kehrein
* 20. Januar 1936 † 25. Oktober 2024

Im Namen aller Angehörigen
Bernhard
Daniela und Jörg
mit Carolin und Julia
und Rudi ♀

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 15. November 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Kleinburgwedeler Friedhofes, Burgwedeler Str. 7a, 30938 Burgwedel, statt.

Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850



Christus Jesus ist für uns gestorben und auferstanden. Er sitzt zur Rechten Gottes und tritt beim Vater für uns ein. Halleluja.

Die Trauerfeier zur Einäscherung findet am Montag, dem 11. November 2024, um 12 Uhr in der Katholischen St. Paulus Kirche Burgwedel, Mennegarten 2, 30938 Burgwedel statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im Kolumbarium Hl. Herz Jesu in Hannover-Misburg.

Dieter Isking

* 4. April 1935 † 22. Oktober 2024

Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

Damit Sie niemanden vergessen – informieren Sie mit einer Familienanzeige im MARKTSPIEGEL.

Es war ein langer Weg in die Dämmerung.
Nun bist du frei und unsere Tränen wünschen dir Glück.

Jens Tostmann
"Dicker"
* 6. Mai 1968 † 6. November 2024

In unseren Herzen bist Du immer da
Deine Mama Karin
Birgitt Schaub mit Familie
Dirk Tostmann mit Familie
Deine Iris mit Kindern

Traueranschrift: Dirk Tostmann, Hechtweg 3, 31275 Lehrte
Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 21. November 2024,
um 12 Uhr im Bestattungshaus Ebermann-Gaus
in Peine, Feldstraße 1 statt.
Von Trauerkleidung bitten wir abzusehen.
Bestattungen Silke Ebermann-Gaus, Peine, Tel. 05171/ 25 8 25
Die Gedenkseite für Jens Tostmann finden Sie unter www.ebermann-gaus.de

Der TuS Schwüblingsen trauert um sein früheres Mitglied

Karl-Heinz Bott

Er war von 1987 bis 1991 1. Vorsitzender unseres Vereins und
jahrelang Spieler unserer Herren- und später Altherren-Mannschaft.
Hierfür bleibt er uns in dankbarer Erinnerung.
Unser besonderes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Turn- und Sportverein Schwüblingsen von 1922 e.V.

Anzeigenannahme
per Fax & Mail:

Burgdorf • Burgwedel
Lehrte

Fax 0 51 36 / 89 94 30

anzeigen@marktspiegel-verlag.de

Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das wir dich sehen können,
wann immer wir wollen.

Kerstin Kaufeld
geb. Schmidt
* 19.1.1968 † 1.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Nils und Alina
Jil mit Liam
Angelika und Kurt Kletke
Familie Bock
Familie Schmidt
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Am 23.10.2024 ist unser ehemaliges Vorstandsmitglied

Erich Matthies
im Alter von 87 Jahren verstorben.

Er war 55 Jahre Mitglied in unserem Verein und hat sich in
dieser Zeit sehr aktiv ins Vereinsleben eingebracht.
Wir werden sein Andenken in Ehren halten.
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie

Schützenverein Otzenia Otze
Der Vorstand

IN MEMORIAM

Negi
† 11.11.2009

Du fehlst uns!

Katze, Beate, Kollo, Guschen, Bärchmann, Haake, Ulf
Erna, Fritz, Hammu, Kerstin, Orich, Sonja, Karl, Anke

Herzlichen Dank allen,
die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Marlies Bernath

Otze, im November 2024

Horst Bernath

Sieglinde Knaak
† 6. Oktober 2024

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die mit uns Abschied
nahmen und ihre Anteilnahme auf
vielfältige Weise gezeigt haben.

Im Namen aller Angehörigen
Dietmar Knaak

Burgwedel, im November 2024

Ruth Blume

Herzlichen Dank
Wir danken allen, die sich mit uns in
stiller Trauer verbunden fühlen und
ihre Anteilnahme auf vielfältige und
liebvolle Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Pastor Lahmann
für seine tröstenden Worte.

Ihre Kinder mit Familien

Stewart Hartmann
† 06.09.2024

Ich danke allen, die mir zur Seite gestanden
haben. Mein besonderer Dank gilt den
„Knieschleifer“n Irenensee“.

Nadine
Uetze, November 2024

D
A
N
K
E

Ingo Sander
† 29.09.2024

Für das stille Gebet,
für die stumme Umarmung,
für das tröstende Wort,
gesprochen und geschrieben,
für den Händedruck, wenn die Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe,
Verbundenheit und Freundschaft,
für Blumen, Kränze und Geldspenden
und das Geleit zur letzten Ruhestätte.

Besonders danken wir Herr Pastor
Henrik Heinicke für seine trostreichen Worte
und dem Bestattungsinstitut Volkmann
für die würdevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Ursula Sander
Kerstin und Andreas Esposito

Burgdorf, im November 2024

Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen ist die Spur,
die sein Leben in unseren Herzen zurückgelassen hat.

Horstmar Paga
† 1. Oktober 2024

Herzlichen Dank
sagen wir allen für jede Form der Anteilnahme,
geschrieben oder gesprochen, für alle Zeichen
der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit.
Jede Umarmung, jedes Wort, die vielen Briefe
und Spenden, all dies hat uns gezeigt,
dass er im Leben vieler Menschen
deutliche Spuren hinterlassen hat.

Besonders bedanken wir uns bei allen, die durch ihr
zutun diesen würdevollen Abschied möglich gemacht haben.

Renate Paga
Eckhard, Volker, Gaby und Andreas mit Familien

Geburt - Verlobung - Hochzeit -
Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

*Ihre Familienanzeige
in den MARKTSPIEGEL!*

Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

Julie
10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

Sarah & Alex Muster, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

Werner Beispiel
sagen wir allen Verwandten, Freunden
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:
Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht,
sind alle informiert und benachrichtigt.
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.
Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.

Ralf Muster & Sandra Beispiel
werden am 15. 05. 2017
um 12.30 Uhr
im Standesamt Musterstadt
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

Marktspiegel
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Sonntag ist Schautag!

außer am 24.11.2024 (Totensonntag)

12 - 16 Uhr

keine Beratung und kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Aktionspreise gültig bis 01.12.2024 und nur bei sofortiger Mitnahme (keine Einlagerung). Nur solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

BLACK WEEK



Bis zu **62%** *

Leisten
& Dämmung
kostenlos

Laminat
ab €/m²

9,99

-30%

Laminat
DEPOT

Hannover

Rigid-Vinyl
ab €/m²

17,49

-50%

-40%

% Laminat % Rigid-Vinyl % Parkett % Bio-Boden % Edelharzboden %

-62%

Flaumeiche grau
(803094)

Unser Verkaufspreis, €/m²19,99

PE-Dämmung
2 mm stark,
unser Preis €/m²0,99

Fußleisten passend,
unser Preis €/lfm.5,41

Alles zusammen:26,39

Laminat (803093)
Dekor Flaumeiche natur

- Hochwertiger Laminatboden
- Exklusives Breitielen-Format
- Strapazierfähig und langlebig
- 8 mm Stärke / NK 32
- 20 Jahre Garantie

Jetzt bei Sofort-Mitnahme nur €/m²

9,99

inklusive
PE-Dämmung
und Fußleisten

-59%

Samaria Oak caffee
(8535)

Amboro Oak
(8538)

Unser Verkaufspreis, €/m²17,99

PE-Dämmung
2 mm stark,
unser Preis €/m²0,99

Fußleisten passend,
unser Preis €/lfm.5,41

Alles zusammen:24,39

Laminat (8536)
Dekor Calama Oak

- Edler Bodenbelag in klass. Dielenformat
- Warme, honigbraune Farbgebung
- Robust u. überall einsetzbar
- 8 mm Stärke / NK 32
- 20 Jahre Garantie

Jetzt bei Sofort-Mitnahme nur €/m²

9,99

inklusive
PE-Dämmung
und Fußleisten

Laminat (7618)
Dekor Aperi Eiche

- Nachhaltig / Blauer Engel
- Lebhaftes Optik
- Einfach zu verlegen
- 7 mm Stärke / NK 31
- 10 Jahre Garantie

anstatt 13,99

jetzt nur 9,99 €/m²

-28%

inklusive
PE-Dämmung
und Fußleiste

Laminat (8620)
Dekor Deneck Eiche

- Hochwertig
- Preisgünstig
- Robust und langlebig
- 8 mm Stärke / NK 32
- 15 Jahre Garantie

anstatt 15,99

jetzt nur 11,99 €/m²

-25%

inklusive
PE-Dämmung
und Fußleiste

Laminat (8623)
Dekor Badus Eiche

- Bestechende Qualität
- Made in Germany
- Sehr strapazierfähig
- 8 mm Stärke / NK 32
- 15 Jahre Garantie

anstatt 15,99

jetzt nur 11,99 €/m²

-25%

inklusive
PE-Dämmung
und Fußleiste

Laminat (8611)
Dekor Grand Canyon Oak titan

- Robust und langlebig
- Zeitloses Design
- Hohe Lichtechtheit
- 8 mm Stärke / NK 32
- 20 Jahre Garantie

anstatt 19,99

jetzt nur 14,99 €/m²

-25%

inklusive
PE-Dämmung
und Fußleiste

Laminat (8539/8540)
Dekor Palace Oak sand/natur

- Breitielen
- Blauer Engel
- Strapazierfähig
- 8 mm Stärke / NK 32
- 20 Jahre Garantie

anstatt 19,99

jetzt nur 15,99 €/m²

-20%

inklusive
PE-Dämmung
und Fußleiste

-57%

Kaschmireiche
(30032020)

Natureiche
(30032021)

Unser Verkaufspreis, €/m²34,99

Fußleisten passend,
unser Preis €/lfm.5,41

Alles zusammen:40,40

Rigid-Vinyl (30032019)
Dekor Honigeiche

- Authentische Optik
- Integrierte Dämmung
- Strapazierfähig
- Nutzschicht 0,3 mm
- NK 31 / 10 Jahre Garantie

Jetzt bei Sofort-Mitnahme nur €/m²

17,49

inklusive
Dämmung
und Fußleiste

-34%

Samteiche hell
(30032017)

Unser Verkaufspreis, €/m²36,99

Fußleisten passend,
unser Preis €/lfm.5,41

Alles zusammen:42,40

Rigid-Vinyl (30032018)
Dekor Samteiche natur

- Innovativer Designboden
- Integrierte Korkdämmung
- Einfach zu pflegen und zu reinigen
- 5 mm Stärke
- NK 32 / 15 Jahre Garantie

Jetzt bei Sofort-Mitnahme nur €/m²

27,99

inklusive
Dämmung
und Fußleiste

Rigid-Vinyl
(30032026/30032027/30032028)
Dekor Alpine Eiche grau/
natur/toffee

- Breitielenformat
- NK 33
- 10 Jahre Garantie

anstatt 39,99

jetzt nur 31,99 €/m²

-20%

inklusive
Dämmung
und Fußleiste

Rigid-Vinyl (5855/5856)
Dekor Cilo salt/roof

- Aktuelle Beton-/Fliesenoptik
- Wasserfest
- NK 31
- 10 Jahre Garantie

anstatt 24,99

jetzt nur 19,99 €/m²

-20%

inklusive
Dämmung
und Fußleiste

Rigid-Vinyl (5237/5238/5240)
Dekor Brantford caramel/butter/fire

- Integrierte Dämmung
- Authentische Haptik
- Strapazierfähig
- 10 Jahre Garantie

anstatt 27,99

jetzt nur 24,99 €/m²

-10%

inklusive
Dämmung
und Fußleiste

Rigid-Vinyl (5233/5234)
Dekor Buffalo sand/spice

- Integrierte Dämmung
- Langlebig
- Authentische Optik
- 10 Jahre Garantie

anstatt 19,99

jetzt nur 17,99 €/m²

-10%

inklusive
Dämmung
und Fußleiste

Parkett Landhausdielen
Dekor Eiche Robust

- Langdielen
- Gebürstete Oberfläche
- Wohnfertig geölte
Oberfläche
- 14 mm Stärke

anstatt 42,99

jetzt nur 34,99 €/m²

-18%

inklusive
Dämmung
und Fußleiste

Laminat
DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

Laminat
DEPOT

Hannover
am A2 Center · Varrelheide 204

TEST
TOP
SERVICE-
QUALITÄT
AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
★★★★★ 2021/22
LaminatDEPOT
UNRESTRICTED SHOPPING

Ausgezeichnet:
Heimtex Star 2019
Fachhändler
des Jahres
BTH Heimtex Hamburg
www.raumausstattung.de
Soziales Engagement

Sonntag ist
Schahtag!
12-16 Uhr
keine Beratung u. kein Verkauf
außerhalb der gesetzlichen
Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg,
Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr,
Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

* Angebote nur gültig für vorräufige Ware und bei sofortiger Mitnahme. Gilt nicht für
Sonderbestellungen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich.
Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.